



Százötvenmilliós beruházás önerőből Hat intézmény újult meg



Augusztus közepéig hat városi iskolában végeztek felújítási munkákat csaknem 150 milliós önkormányzati beruházás keretei között. A kivitelezéssel megbízott helyi vállalkozók leginkább nyílászárócsereket végeztek, volt, ahol padlóburkolat-csere, valamint épületrész-felújítás is történt.

Vantara Gyula polgármester a legköltségesebb munkálatok helyszínén, a Belvárosi Általános Iskola és Gimnáziumban tartott sajtótájékoztatón

számolt be a felújításokról. Dicsérte a kivitelezők gyors és minőségi munkáját, majd kiemelte, hogy a beruházásnak köszönhetően 10-20%-os megtakarítás várható egyes intézmények fűtési költségében. Zátonyi Fazekas Erzsébet, az intézmény igazgatója örömmel közölte, hogy a több mint húszéves épület százegy ablakát és két bejárati ajtaját cserélték ki – az itt végzett munkálatok költsége meghaladta a 46 millió forintot. A tisz-

tán városi beruházásnak köszönhetően a Szent-Györgyi Albert Gimnázium és Szakközépiskola Kollégiumában, a Trefort Ágoston Székhelyiskola régi épületében (BéKSZI), a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola Diákotthonában, a Szent László Utcai Általános Iskolában és a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskolában már megújult környezetben tanulhatnak a diákok az új tanévben.

K. K. P.

Meghívó

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata szeretettel meghívja a város polgárait az aradi vértanúk emlékére szervezett, **2009. október 6-án, kedden 16 órakor az aradi vértanúk emlékére állított kopjafánál rendezendő ünnepségre** az Aradi vértanúk ligetébe.

Az emlékműsorban közreműködnek a Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola és Kollégium tanulói.



Huszonnégy ajánlat

Lapunk folyamatosan figyelemmel kíséri azokat a lépéseket, amelyek Békéscsaba eddigi legnagyobb beruházásához, a szennyvíztisztítás és a szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztéséhez vezetnek.

Két hónappal ezelőtt, július tizenötödikén jelent meg ajánlati felhívás az Európai Unió hivatalos lapjában a csatorna kivitelezőinek kiválasztására, a beadási határidő szeptember másodikán járt le. Mint azt Sztankó Ilona, a Projekt Végrehajtó Szervezet (Project Implementation Unit – PIU) vezetője elmondta, a csatornázási munkákat három részre osztották, így akár három különböző vállalkozó is nyerhet. Az előírt időpontig huszonnégy pályázat érkezett tizennégy ajánlattevőtől. A bírálóbizottság – a megfigyelők és az ajánlattevők képviselőinek jelenlétében – felbontotta az ajánlatokat, és elkezdődött az értékelés. A bizottság öt szavazó tagból áll, közülük hármat az önkor-

mányzat, egyet a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség mint támogató, egyet pedig a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága mint közreműködő szervezet delegál. Az értékelés során a bizottság megvizsgálja, hogy az ajánlatok megfelelnek-e az ajánlati felhívásban, a dokumentációban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek, és ha szükséges, hiánypótlást rendel el vagy tisztázó kérdéseket tesz fel. Az ajánlatok átvizsgálása után a közgyűlés várhatóan októberben dönt arról, mely társaságokkal kössenek szerződést, kik legyenek a kivitelezők. Az eredményhirdetést október 27-re, a szerződéskötést november 11-re tervezik.

A szerződések megkötése után az érintett lakosság részletes tájékoztatást kap az ütemtervről, a későbbiekben pedig ingatlanonként egyeztetnek arról, hogy ki hova kéri a bekötést.

m. e.

Nagybecskerek vendégei

Békéscsaba és Arad képviselői Nagybecskerek vendégei voltak. Az aradi delegáció élén Bognár Levente alpolgármester állt, míg a békéscsabai küldöttséget Hanó Miklós alpolgármester vezette. Békéscsaba megyei jogú város képviselői hazautazásuk előtt lapunknak nyilatkoztak.

Hanó Miklós alpolgármester kiemelte, hogy a gazdasági kapcsolatok élénkítése jelentené a legnagyobb előrelépést a két város közti kapcsolatok kiépítésében.

– A két város között immár harmincéves testvérvárosi kapcsolat áll fenn, ezért is volt külön öröm számomra, hogy itt lehettem. Az együttműködést minél szélesebb alapokra kell helyezni a jövőben. A most folytatott tárgyalások alkalmával megállapodás született a közgyűlés, illetve a képviselő-testületi ülések kölcsönös megfigyeléséről és a szerzett tapasztalatok cseréjéről, valamint a művelődés és a sport terén történő együttműködés serkentéséről.

FOLYTATÁS A 7. OLDALON

Döntés előtt a kulturális központ

Szeptember közepén Belanka Csaba projektmenedzser, Lukácsi László főépítész és Szenté Béla, az ifjúsági ház igazgatója szakmai tájékoztató keretében mutatta be a várhatóan 1,7 milliárdos támogatással, 250 milliós önerővel megvalósítandó Agóra-programot.

A multifunkcionális közösségi központ létrehozására irányuló pályázat a második for-

dulós döntési folyamathoz érkezett, amelyre kilenc megyei jogú város adta be dokumentációját. A bírálóbizottság ezeket megvizsgálta és – különösebb indoklás nélkül – minden egyes projekt esetében további átdolgozásokat javasolt. A dokumentáció átdolgozása folyamatban van, a szakemberek szerint minimális átalakításokat kell elvégezni, és szeptem-

ber 26-ig kell újra benyújtani az anyagot. Nehezíti a tervezést, hogy nem tudni, ki viseli majd az áfaemelés terheit, amely ennél a beruházásnál 77-78 millió forint többletköltséget jelent. Ha minden a várakozásoknak megfelelően alakul, 2010 májusában elkezdődhet a munka és 2011. június 30-ra elkészülhet a Békéscsabai Kulturális Központ.

Hogy például az Élővízcsatornára lenyúló többszintes terasz, a hatalmas belső tér, a tetszés szerint alakítható hangversenyterem, a diákiroda vagy a bioszférikóút mellett mit tartalmaznak még a tervek és milyen szakmai tevékenység folyhat majd az új épületben, arról a Csabai Mérleg következő számában tájékoztathunk olvasóinkat.

M. E.

Lecsófesztivál

Frankó volt a IX. Lecsófesztivál a Frankó Produkciós Iroda és 65 cég jóvoltából. Volt itt babos, szalonnás, kolbászos, rizses, tarhonyás és mindenféle más lecsó, a különböző technikák végeredményét pedig hálával és tetszéssel fogadta a közönség. Pénteken már a jó lecsóhoz szólt a nótá Petróczy Lacival, és bárki megkóstolhatta Prohászka Béla olimpiai bajnok mester-

szakács lecsóját is. A rendezvény fővédnöke, Békéscsaba polgármestere, Vantara Gyula lakossági fórumra várta az érdeklődőket. A polgármester szólt az önkormányzatokat érintő 120 milliárdos elvonásról: Békéscsaba esetében ez 10-12 százalékos bevételkiesést jelent, ami a 23 milliárdos éves költségvetést 20 milliárdra csökkenti.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON



Méretre szabott minőség

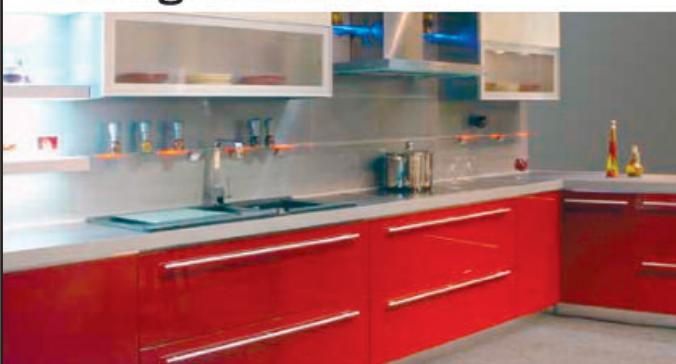
Egyedi méretben, rövid határidővel bútoralapok szabátsza

Minden, ami a bútórához kell:

- bútór ajtófrontok, munkalapok, szerelvények, kiegészítők kereskedelme
- Szaktanácsadás, bútoralapok méretre szabása, ABS-élezése, munkalapok konfekcionálása.

Bútorgyártás lakosságnak, közületeknek.

Étkezőgarnitúrák.



CSABA-SPAN

Békéscsaba, Berényi út 103/1. Tel.: (66) 454-239.



TV, internet és telefon együtt kedvezőbben!

- 27 népszerű TV-csatorna digitális kép- és hangminőségben
- Gyors internet
- Kedvezményes telefon
- Telefon- és kábel-hálózaton is



T-Partner üzlet
BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29.
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)

T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453
Telefon/fax: 66/442-348

.....T.....
T-Mobile T-Home Partner

Sikeres tanyaprogram Járdafelújítás összefogással

Szente Bélát, az 1. számú választókerület önkormányzati képviselőjét az idei év eredményeinek összegzésére kértük. Területe igen szerteágazó, sokféle környezetnek, élethelyzetnek teret adó körzet. Mintegy 3-4 ezren élnek itt, közülük ezren a tanyavilágban. Idetartoznak Nagyrét tanyás területei, az Oncsa-telep, a Bakucz-telep, a Béke-terek és a Dobozi út környéke. A Varságh Béla utcai játszótéren találkoztunk a képviselővel, aki éppen egy lakossági fórumra készült: az itt élőkkel azon munkálkodik, hogy a kamaszoknak, a tizenéveseknek is legyen egy terük a játszótér mellett kosárpálinkkal, hintával, filagóriával...

– A tanyaprogram elindult, működik a tanyagondnoki szolgálat a nagyréti, sikonyi, vandhái részeken – kezdte. – A jelzőkészülékes rendszer bevált a tanyán élő idős emberek körében. Mindebben segít a közterület-felügyelet és a polgárőrség is. A közbiztonság nem mondható teljesnek: sok a betörés, a lopás a tanyákon. Elsősorban élelmiszert visznek a két lábon járó tolvajok, de akadnak négy lábúak is: egyre több a bajunk a rókákkal. Képviselőségem ideje alatt több mint kétszáz

problémát, megoldandó feladatot gyűjtöttünk össze a lakossággal. A régi utcákban van csatorna, ám az utak felújítása fontos és elengedhetetlen. A bel- és külterületi, burkolat nélküli utak javítására idén húszmillió forintot különített el a város. A kátyúzás rendjéről egyébként a lakosságot rendszeresen tájéko-



ztatjuk a Csabai Mérleg hasábjain. Kiemelkedő feladat a közvilágítás felújítása, itt egy merőben új elem, hogy hasznosítjuk az alternatív energiát: ledes, napelemes világítást tervezünk a mintegy háromszáz tanyát felölölő területre, a dűlőkre. Ezek olcsóbban, költséghatékonyabban működtethetők majd. Idén a kommunális és a választókerületi alapokból közel hétmillió forint jut minden választókerületnek. Nálunk ebből la-

kossági kezdeményezésre és a lakók hozzájárulásával megvalósul például a Mandula utca vízelvezetése. Szintén sikertörténet az Ybl Miklós utca és az Omaszta közti utcák feltöltése, melyhez a lakosság szerezte be a szükséges anyagot, a város a kiszórás költségeit fedezte. Az Oncsa-telepi járdaprogramban az idén a Petényi, a Kálvin, a Május 1. utcák újulhatnak meg, tavaly a Bankó András utca, így a kerekesszékesek is ki tudnak jönni az idősök otthonából. Itt, a Varságh Béla utcai játszótér mellett impozáns buszvárót alakítottunk ki. Az idei kommunális alpból szeretnénk megoldani, hogy máshová kerüljenek a játszótér szomszédságából a szelektív hulladékgyűjtést szolgáló edények, és megvalósuljon a most tervezett ifjúsági pihenő. A választókerületi alapból százezer forint volt az Ybl Miklós utcai feltöltés, eddig 1,2 milliót költöttünk a Malatinszki-dűlő és a Varságh-dűlő részleges javítására, ahol a munkálatok hamarosan befejeződnek: négyszáz ezer forintból újítottuk fel a Varságh Béla utcai játszótérrel, és segítettük az Ady utcai és a Bankó András utcai idősök otthonát is. **Vándor**

Belvárosban, kertvárosban

A Bartók Béla út páros oldala, a Kétegyházi út, a körgát és az Élővíz-csatorna által határolt 5. sz. választókerület részben belvárosi, részben kertvárosi jellegű, ennek megfelelően a problémák, a kívánságok is mások és mások. A rendelkezésre álló anyagi források optimális felosztásához igyekszem figyelembe venni az itt élő emberek kéréseit, megkérdezem a véleményüket. Néhány kisebb költségű, ám fontos fejlesztést próbálok előre hozva kiemelni a hivatali ügyintézés lassan örlő kerekéi közül, ilyen például a Penza lakótelepi óvoda kerékpártárolója vagy a Körgát-sori rövid járdaszakasz.

Amikor az új képviselő-testület hivatalba lépett, elhatároztuk, hogy a hosszú évekig elhanyagolt kommunális beruházásokat feltétlenül növelni fogjuk. Ennek már vannak látható jelei, ám a lassú közbeszerzési eljárások kikerülhetetlensége miatt nagyon sok elhatározott és indokolt beruházás még nem valósulhatott meg.

Örülök, hogy a Kölcsey úti óvoda kerítése immár stabil és szép lett. A Lehel úton a kerület gyermekei által szabadon használható sportpályát hoztunk létre, amit további fejlesztések után a mozgáskor-



látozottak is igénybe vehetnek. Lehetőségeimhez mérten igyekszem segíteni a kerületben található két – idősök ellátásával foglalkozó – szociális intézményt, miként a Dózsa György utca és a Kölcsey utca sarki házában működő nyugdíjasklubot is.

2006 és 2009 között elkészült az útalap-aszfaltozás a Batthyány utcában és a Csorba utcán. Megtörtént a Kétegyházi úti kerékpárút terveinek korszerűségi felülvizsgálata és engedélyeztetése. Teljes közvilágítást építettünk ki a két vasút között a Kétegyházi úton, az Új soron és a Körgát utcán pedig megoldódott a csapadékvíz-elvezetés. A Penza lakótelepen is sok minden történt: megújult a sétány, elbontották a szeméttárolót, a lakótelep belső útján kész a burkolatfelújítás, a 14. számú előtt az útfelújítás, a Bánszki utcáig tartó szakaszon pedig

a járdafelújítás, közben folyamatos a parkosítás és a zöld terület karbantartása. A körzet számos más területén is szükség volt járdafelújításokra, így az Arany János utca páros oldalán, a Kereki és a Tessedik utcák közötti szakaszon, a Csányi utca páros oldalán, a Virág utca és az Új sor között, a Szemere utca páratlan oldalán, a Kastély utca páros oldalán, a Csányi utca 4–14. sz. között. Vannak olyan szakaszok, ahol járdalapgyalogjárót kellett építenünk, mint például a Körgát utcán, vagy felújítanunk, mint a Bánát utca páros oldalán. Ennek a bejezése novemberre várható. Elodázhatatlan volt a 4-es honvéd utca felújítása és a Corvin utcai kerékpárút felújítása is az Ábrahámffy és az Illosvai utca között.

Terveink között szerepel útalapépítés az Október 6. utcán, és bár az említett nehézségek miatt ez a munka kis késedelmet szenved, számomra mégis kiemelt fontosságú mielőbbi elkészítése. Útfelújítási terv készült a Kastély utcára, valamint kétoldali útpadka-nemesítés folyik a Batthyány utcán, mely előreláthatólag novemberre készül el. Sok más mellett kiemelt fontosságú a Bartók Béla úti kerékpárút felújítása is.

Kőles István

Kompetenciák fejlesztése

Békéscsaba 114 millió forint támogatást nyert a Társadalmi Megújulás Operatív Programja keretében meghirdetett Kompetenciaalapú oktatás, egyenlő hozzáférés – innovatív intézményekben elnevezésű pályázaton.

A Lencsési Lakótelepi Óvoda székhelye és telephelye (a Pásztor utcai és a Lencsési úti óvoda), a Szabó Pál Téti Általános Iskola, a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon, a 2. Számú Általános Iskola és a Kemény Gábor szakközépiskola vesz részt a tizenhat hónapig tartó programban, amelynek nyitó rendezvényeit szeptember első napjaiban tartották dr. Szabóné Varga Ildikó projektvezető és Tirjákné Prisztavok Ágnes szakmai vezető részvételével. A kompetenciaalapú oktatás lényege, hogy a peda-

gógiai folyamat középpontjában nem a tanítás, hanem a tanulás aktív folyamata áll. A hangsúly a képességek fejlesztésére tevődik át, a projekt keretében tanulócsoportonként egy-egy terület fejlesztése kerül a középpontba, mint például az idegen nyelv, az életpálya-építés, a matematika, az információs és kommunikációs technológia vagy a szociális, életviteli és környezeti kompetenciák fejlesztése. A pályázati forrásból finanszírozzák a diákok fejlesztéséhez szükséges eszköztárat és a pedagógusok felkészítését is.

A programba a fent említett intézményekből hat-hat iskolai tanulócsoportot és két-két óvodai csoportot vonnak be, az óvodák hét-hét millió, az iskolák egyenként huszonötmillió forintot fordíthatnak a kompetenciák fejlesztésére. **M. E.**

Az MSZP konstruktív

Ebben a ciklusban az MSZP hét fővel van jelen a képviselő-testületben, valamennyien kompenzációs listán szereztek mandátumot. Hrabovszki György frakcióvezetőt arra kértük, foglalja össze, mivel járulnak hozzá a szocialisták a város eredményesebb működéséhez.

– Az eredményeket illetően fontosnak tartom, hogy a 2002–2006-ban elindított programjaink sikeresek voltak, az új vezetés ezek nyomán tudott továbblépni. Sajnálatosnak tartom, hogy azóta sincsenek olyan gondolatok, olyan szintű előkészítések, amelyek a megvalósítást garantálnák. Frakciónk munkája révén indult el a vállalkozásösztönző program, Mezei Zsolt és Miklós Attila kezdeményezte, hogy az önkormányzat segítse a helyi mikro- és kisvállalkozások munkahelyteremtését, technológiai fejlesztéseit. A közgyűlés ezzel egyetértett, így a múlt évben tízmillió forint, idén két részletben ötvenmillió forint támogatásra pályázhattak (illetve október 9-ig még pályázhatnak – a szerk.) a vállalkozók. Javaslatunkra készült el a befektetői kézikönyv, amely komoly lépés abban, hogy a befektetni szándékozók képet kapjanak Békéscsaba lehetőségeiről. Az általunk elindított Budapest Bank-program Békéscsaba újkori történetének legnagyobb munkahelyteremtő programjává nőtte ki magát, ma már több mint hatszázan dolgoznak a bankműveleti központban.

– Frakciónk felhívja a figyelmet azokra a visszasságokra – folytatta Hrabovszki György –, amelyek a döntéseknél vagy azok megvalósítása során kerülnek felszínre. Konstruktív el-



lenzékként javaslatokat teszünk arra, hogyan fejlődhetne jobban a város, ugyanakkor ellenőrző szerepkörünk is van, ami arról szól, hogy a mindenkori hatalom ne legyen kontroll nélküli. Országosan a helyi ügyek nem kapnak kellő publicitást, hallgatnak például arról, hogy a csabai kötvénykibocsátással kapcsolatban volt-e jutalék és azt kinek fizették ki, de a helyi sajtóban is aránytalanságok tapasztalhatók. Az MSZP lobbizik azért, hogy minél több támogatás érkezzon Békéscsabára. Elköteleztettek vagyunk abban, hogy az elnyert pénzek felhasználása megfeleljen a törvénynek, a pályázatban foglaltaknak, és ezen túlmenően az erkölcsi normáknak is, legyen szó akár beruházásokról vagy munkanélküliek képzéséről. Ez utóbbi téren komoly hiányosságokat látunk a vezetés részéről. **Mikóczy**

Egy szép délután

Dédelgetett gyermekkor emlékeink között őrizük azokat a ritka pillanatokat, amikor mindegy volt, merre tart a világ, mindegy volt, mi van körülöttünk, csak az volt a fontos, hogy együtt játszunk és nevet a család. Jobb napokon, szülőként ismét átélhetünk és élhetünk hasonló, önfeledt perceket, ha van, aki és van, ami kipenderít az örült mókuserékből. Békéscsában a játszótérre kivitt családi fesztivál éppen ilyen élménygyűjtésre teremtett lehetőséget augusztus 31. és szeptember 4. között.

Nyári meleggel köszöntött be az ősz, és – mint azt Zsótér Mária főszervező elmondta – számos játékkal és meglepetéssel készült az ifiház, így minden adott volt ahhoz, hogy a Szigligeti utcai, a Lázár utcai, a Varságh Béla utcai, az Áchim-lakótelepi és Fényesen a vasút melletti játszótéren rendezett fesztiválok emlékezetes perceket szerezzenek a

családoknak. Népszerűek voltak a kézműves-foglalkozások, a kicsik és nagyok együtt oldották meg a rejtvényeket, együtt mondókáztak, énekeltek, sakkoztak, dúdolták a dalokat Hevesi Imrével vagy csak hallgatták a Kemény Gábor szakközépiskola gitárklubját. A szülők éppúgy készítek például kukacot vagy méhecskét, mint a gyerekek, és születtek olyan igen értékes darabok, amelyeken az egész család együtt dolgozott. Csaknem mindenhol ott volt a fesztivált támogató egyéni képviselő, Fodor Lajos, Herczeg Tamás, Sente Béla, Hanó Miklós és Tímár Ella. Az apukák, anyukák számos kérdést intéztek hozzájuk, a Varságh utcai játszótéren egész kis fórum alakult ki, sokan gondolkodtak együtt a képviselővel a jövőbeni tervekről.

A családoknak ezúttal nem kellett felkerekedniük, „odament” a fesztivál.

Mikóczy Erika

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekerése
48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Terjesztésért felel:** Bartók István, telefon: 70/317-8206.

A Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara a gyakorlati képzéssel foglalkozó vállalkozások számára

2009 októberének 2. felében
25 órás pedagógiai felkészítést szervez.

A felkészítés helyszíne Békéscsaba, Penza ltp. 5.
A részvétel térítésmentes.
Jelentkezés határideje: 2009.10.10.

A jelentkezéseket a következő elérhetőségeken várjuk:
Tel.: 66/324-976, e-mail: anna.szabo@bmkik.hu

Lecsófesztivál

A helyzetet tetézi a júliustól hatályos áfaemelés. A munkanélküliség Békésben tizenhét, Békéscsabán tíz százalék. Komoly terhet ró az önkormányzatokra az adható krízistámogatás és a bedől banki hitelek lakásának megvásárlása. A kiadások csökkentését szolgálja a közös gázbeszerzés és az intézmények felújítása, korszerűsítése. A kritizált négymilliárdos kötvénykibocsátásról Vantara Gyula elmondta, hogy mintegy 13–15 százalékos hozamot értek el, a tiszta bevétel 475 millió. A fővédnök a fórum után hivatalosan is megnyitotta a lecsófesztivált, átadva a világot jelentő deszkákat a zenészeknek. Másnap sem maradtak nézni- és látni, no meg ennivaló nélkül a lecsózók: megválasztották Békéscsaba szépét a 16 éves békési Szűcs Aliz személyében. Udvarhölgyei: Kőszegi Evelin és Puszkás Martina. A szépségversenyt Kelle Katalin (Neo Divatstúdió) és Molnár Erzsébet (Colosseum fitnesscentrum) szervezték. Vasárnap eljött a várva várt lecsófőző verseny. A népes, 15 tagú zsűrinek persze most sem volt könnyű dolga, közel hetven csapat főztjét kellett értékelnie.



mot értek el, a tiszta bevétel 475 millió. A fővédnök a fórum után hivatalosan is meg-

Nemzetközi nyugdíjas-találkozó

A Békés Megyei Nyugdíjas Egyesületek Szövetsége szeptember 9-én nemzetközi nyugdíjas-találkozót és egészségmegőrző napot rendezett Békés-Dánfokon a Békés megyében és a határ közelében élő, aktív nyugdíjasoknak. Vágvölgyi Gábor vezetőségi tag és médiakapcsolat-tartó tájékoztatása szerint mintegy hétszázötvenen érkeztek Dánfokra a környék több településéről. Szép számmal képviselték magukat a békéscsabaiak, és idén először nemzetközivé szélesítette a találkozót, hogy eljöttek az Arad megyei és az Arad városi nyugdíjasliga tagjai. A nap folyamán a résztvevők három kilométert sétáltak a gáton, megnézték a kikötőt, tornáztak, ügyességi játékokon vehettek részt. Volt szellemi totó, horgászverseny és tánc, hat egyesület pedig műsorral örvendeztette meg a jelenlevőket. A szövetség ötödik éve rendez egészségnapot a szépkorúaknak. Bővül azoknak a köre, akik eljönnek, s az együttlét, a közös mozgás révén visszafiatalodnak.

Kisgazdák gyűlése

A Fidesz szövetségi rendszeréhez tartozó Kisgazda Polgári Egyesület – Kisgazda Polgári Szövetségpárt (KPE–KPSZ) országos gyűlést tartott Békéscsabán. A kisgazdák határozati javaslatokat fogadtak el és felhívásokat tettek közzé. – Ha a mezőgazdaságot veszni hagyjuk, vége a vidéknek – adta meg az alaphangot a házigazda jogán Hanó Miklós alpolgármester. – A kukoricát, a búzát sem tudjuk eladni, pénzügyi furfang eredményeként pedig a földet húzhatják ki a lábunk alól. A kormányváltásig hátralévő hat hónapot valahogy túléljük, ám ha akkor sem lesz hathatós változás, nincs tovább. Érdekünk a kétharmados többség, melynek elérése érdekében mindenkit mozgósítani akarunk. – Csak egy kisgazda vonulat van, a miénk – szögezte le Turi-Kovács Béla országos elnök. – A lopásnak, csalásnak, hazudozásnak véget vetünk, hamarosan elérkezik a számadás pillanata azoknak, akik ilyen mélypontra juttattak bennünket.

Deutsch Tamás európai parlamenti képviselő hozzá- szólásában úgy vélte: 2002 nyarán a balliberális hatalom nem véletlenül hozta meg elsőként a termőföldről szóló törvényt. Mint fogalmazott, győztes választás után ezt felülírják, mert a bajok egyik forrása ez.



– Az elmúlt hét-nyolc év háborús pusztítással ér fel – mondta Kővér László. – Lehet, hogy a rendőrség szolgál és véd, de nem minket. A nemzetbiztonsági hivatal olyan mélyre süllyedt, hogy annál már nincs lejjebb. Honvédelemről és külpolitikáról azért nem beszélek, mert ami nem létezik, arra kár sok szót vesztegetni.

Fehér József

Elefánt Söröző

Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia.

OKTÓBER 8., CSÜTÖRTÖK

RÉZANGYAL

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

BÉKÉSCSABA

Telefon: 66/322-214, 30/395-2035.

Békéscsaba, Szent István tér 20. www.egyhazitemetkezes.hu

Akar Ön spórolni fűtésszámláján?

A MEGOLDÁS: magas fűtőértékű BIOBRIKETT – szalmából – most AKCIÓS áron kapható!

Érdeklődni: 06-20/59-40-201 www.biobrikett.net

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Feja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177 e-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

Szeptember 27, vasárnap

a természetjáró kör műemléki és Körösparti gyalogtúrája Köröstarcsán. Indulás 8.30-kor a buszpályaudvarról menetrend szerinti járatral.

Szeptember 28-án, hétfőn

14.30 órakor Fekete Pál, Békéscsaba város diszpolgára tart vetítéssel egybekötött előadást „Fehér foltok a magyar őstörténetben” címmel. Ennek keretében bemutatásra kerül az előadó „Sátánok éjszakája” című könyve, mely a helyszínen megvásárolható.

Haladó számítógép-kezelő tanfolyam indul nyugdíjasoknak

október 5-én. A képzések 24 órásak, 12 foglalkozásból állnak, melyek hétfői napokon 10 órától 12 óráig tartanak . Részvételi díj: 8500 Ft/fő. Jelentkezni a helyszínen lehet október 1-ig a részvételi díj befizetésével.

Október 5-én, hétfőn

14.30 órakor „Földünk az élő bolygó” címmel dr. Kertész János nyugalmazott szakfőtanácsos vetítéssel egybekötött előadása.

Október 6-án, kedden

18 órakor Barabás Ferenc tipográfus előadása „A photoshop alkalmazása a digitális fotózásban” címmel.

Október 7-én, szerdán

a kertbarátkör szakmai jellegű látogatása a Hódmezővásárhely melletti Sóshalomra. A programban a szőlőültetvények, a szüret és a borászat megtekintése szerepel. Indulás 7.45-kor a közösségi háztól.

Baba-mama torna:

minden kedden 9.30–10.30-ig (egyéves kor alatt) és 10.30–11.30-ig (egyéves kor fölött).

Egészségmegőrző torna

40 éven felülieknek: minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig.

Szülésre felkészítő torna

(a várandósság 32. hetétől ajánlott): minden kedden 16 órakor.

Kismamatorna

(a várandósság 20. hetétől): minden kedden 17 órakor. A tornákat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti.

Nyugdíjastorna:

minden kedden 8.15–9.15 óráig. Vezeti Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő.

Alakformáló torna:

minden héten kedden és csütörtökön 18.30–19.30 óráig. Vezeti Kvasz Edit aerobikoktató.

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK Kovács Renáta és Jenei Róbert, Tóth Krisztina és Bánszki László, Kun Ildikó és Ale Tamás, Váradi Edina és Domokos Ferenc, Balogh Marianna és Kárpáti Zoltán, Baricza Ágnes és Rubus Zoltán, Szabó Szilvia és Mazán- Kovács András, Kiszely Mária és Filó Péter, Trimmel Csilla és Valkó Zoltán, Turóczy Olga és Dr. Polyák Imre, Kátai Elvira és Bohus Csaba Pál, Szabó Mónika és Balogh Lajos, Németh Csilla és Mazán Zsolt, Marosvölgyi Tímea és Nagy Ákos, Bende Zsuzsanna (Békéscsaba) és Váradi Attila (Kertészsziget), Lakatos Ibolya (Sarkad) és Pauló Péter (Békéscsaba), Hibácskay Andrea (Békéscsaba) és Magyar Attila (Bélmegyer), Hajduk Melinda (Békéscsaba) és Víz Dávid (Budapest), Petrovski Anita (Esztergom) és Martonosi Zsolt Gábor (Esztergom), Hammer Dóra (Szabadkígyós) és Mayer Ádám Viktor (Budapest), Pallag Rita (Békéscsaba) és Tallósi Tibor (Nagykörös), Oláh Anikó (Békéscsaba) és Petrovski Attila (Kétsoprony), Thury Zsuzsanna (Békéscsaba) és Vetési János (Bélmegyer), Varga Tünde (Köröstarcsa) és Boros Imre (Köröstarcsa).

SZÜLETÉSEK Benda Roland és Lakatos Ilona Magdolna fia Roland és leánya Gréta Kira, Boldis László és Istók Erika fia László, Vraukó Tamás Attila és Néma Beáta leánya Hanna Réka.

HALÁLESETEK Nagy Ferencné (1919, Mezőberény).

Csaba Center Andrassy út 37-43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

Szeptember 24–30.

Derült égből fasírt (szinkr. amerikai animációs)

Adventureland – Kalandpark (amerikai vígjáték) 16 év

Pokolba taszítva (amerikai horror) 18 év

Hitvallók és ügynökök (magyar dokumentumfilm) 12 év

Az admirális (szinkr. orosz) 16 év

Boszorkánykör (magyar játékfilm) 16 év

Október 1–7.

Hasonmás (amerikai sci-fi)

A csúf igazság (amerikai vígjáték) 12 év

Derült égből fasírt (szinkr. amerikai animációs)

Megtört ölelések (spanyol dráma)

Tréfa (magyar játékfilm) 16 év

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60 Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336. www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

2009. október 3–4. AGYKONTROLLTANFOLYAM, október 10–11. GYERMEKAGYKONTROLL az ifiházban

2009. október 2. (péntek) 21.00 óra Hétköznapi csalódások koncert a Casinóban

2009. október 3. (szombat) 20.00 óra Guzsalyas tánc ház

2009. október 9. (péntek) 21.00 óra Dirty Slippers koncert a Casinóban

2009. szeptember 28. (hétfő) 18.00 óra Gazdálkodj okosan! – Internetes kereskedelem

TÁMOP-3.2.3-08/2-2009-001 „Építő közösségek az ifjúsági házban” című projekt keretében iskolán kívüli új, ingyenes képzések, művészeti szakkörök – színház, zene, mozgásművészet, kommunikáció, képzőművészet és sok más érdekes – az ifiházban! Bővebb információ: 20/55-66-757. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

KIÁLLÍTÁSOK: Munkácsy Emlékház időszaki kiállítása: Nádas László Munkácsy-díjas iparművész kamarakiállítása Megtekinthető: 2009. október 17-ig IFIHÁZ, ART CAFFÉ GALÉRIA: Dr. Grin Igor A művészeti vonzásában című fotókiállítás Megtekinthető: 2009. szeptember végéig

JÖÖÖN A BULI... TANKCSAPDA-koncert – 2009. október 16. KISPÁL ÉS A BORZ-koncert – 2009. november 21.

...és ne feledd: minden szombaton RETRO PARTY a Casinóban a Juventus Rádióval!

Búcsúzott
Gáti Zoltán

Ünnepélyes állománygyűlés keretében 35 év szolgálati viszony után nemrégiben búcsúzott a testületől **Gáti Zoltán** ezredes, a Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője. Nyugállományba vonulásával párhuzamosan **Tatár Attila** országos parancsnok kinevezte utódját **dr. Takács Árpád** polgárvédelmi alezredes személyében. A Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság új vezetője elképzeléseiről is beszélt az állománygyűlésen. Elmondta, tudásalapú katasztrófavédelmet szeretne kialakítani. **V. A.**

Gazdanap muzsikával

Immár harmadik alkalommal rendezték meg nemrégiben Mezőmgyeren az igen népszerű gazdanapot. A VII. kerület apraja-nagyja kilátogatott a rendezvényre, de eljöttek a nagyszalontai nyugdíjasok és más megyei települések lakói is.

A falusi életet felelevenítő program disznótorral indult kora reggel, s már délelőtt lehetett nevezni a pogácsa- és pálinkaversenyre. A színpadon pedig kezdetét vette a kulturális kavalkád: fellépett a Mezőmgyeri Asszonykórus, a Békéscsabai Gitárklub, a megyeri ovisok, a Szent László utcai iskola diákjai, fergeteges sikert aratott az Antovszki Band és a Balassi Néptáncgyűttes, **Araczkai László** cigánydalénekes, a sztárvendég 3+2 zenekar. Délidő felé közeledvén a megéhezett falunapozókat finom székelykáposzta várta. Természetesen nem maradha-

tott el a tombola és a tűzijáték sem. A tombola fődíját – egy őzet – a vadászok ajánlották fel. **Hricsovinyi Tamás**, az Összefogás Mezőmgyerért Egyesület elnöke elmondta, hogy többen jelentkeztek az idén a versenyekre, mint tavaly. A pogácsaverseny harmadik helyezettje **Kotroczó Andrásné**, a második **Kocziha Pálné** lett, a dobogó első foká-

ra pedig **Miklya Mátyásné** állhatott fel. A pálinkaversenyben a legjobb nedűt **Csányi István** alkotta, megelőzve **Laczó Pál** és **Kozma Tibor** pálinkáját.

A gazdanap fővédnöke **Hanó Miklós** alpolgármester volt. A 2500 lelket számláló településrész ünnepe utcabállal ért véget, a jó hangulatról a Joker együttes gondoskodott. **Vándor Andrea**



Régészet a szennyvíz-beruházás előtt

Az Európai Bizottság áprilisban hagyta jóvá Békéscsaba szennyvíztisztításának és csatornázásának fejlesztését. A beruházás összköltsége 17, 7 milliárd forint, amelyből mintegy 15 milliárd forint az uniós támogatás. A békéscsabai beruházással együtt eddig mindössze öt hazai nagyprojekt kapta meg az igent Brüsszelből.

Augusztusban írták alá az önkormányzat és a Kulturális Örökségvédelmi Szakszolgálat részéről a vállalkozói szerződést a munkálatok által érintett földterület régészeti feltárásáról és tűzszerészeti átvizsgálásáról.

Magyarországon törvény rendelkezik arról, hogy minden régészeti lelőhelyen – amely lehet nyilvánított, avagy még ismeretlen – a kivitelezési munkák megkezdése előtt a munkálatok által felbolydított területen régészeti feltárások kezdődnek. Az ismert lelőhelyek területén megelőző feltárást, a többi földmunkával érintett területen régészeti megfigyelést kell végezni.

Régészeti szempontból Békéscsaba gazdagnak mondható település, a városban és környékén több száz régészeti lelőhelyet tartanak nyilván. A megelőző feltárással vizsgált

terület az előzetes adatok alapján összesen húszezer négyzetméter felületet jelent, mely magában foglalja a teljes feltárással érintett területeket (8364 m²) és a kivitelezés során esetlegesen előkerülő lelőhelyeket (11636 m²).

További jogszabályi kötelezettség a teljes építési terület tűzszerészeti átvizsgálása, amely Békéscsaba esetében 120 ezer négyzetmétert jelent.

Törvényi előírások szerint a régészeti feltárási és megfigyelési munkálatokat, illetve a régészeti örökségvédelem hatékonyabb ellátása érdekében a lőszer-mentesítési munkálatokat is csak a Kulturális

Örökségvédelmi Szakszolgálat irányíthatja.

A vállalkozói szerződésben megállapodás történt a munkálatok költségeiről is. Ezek szerint a régészeti munkálatok 78 millió, a régészeti szakfelügyelet biztosítása 1100 órára 9 350 000 forintot tesz ki, a tűzszerészeti felderítés pedig 25 920 000 forintba kerül majd.

Békéscsaba városvezetése arra törekszik, hogy a Kulturális Örökségvédelmi Szakszolgálat hozzájárulásával a munkálatokat helyi vállalkozások, illetve helyi szervezetek végezzék.

Vantara Gyula polgármester

Munkajog mindenkinek
(I. rész)

Munkajogi ismertetőnkben magával a munkaviszonnyal ismerkedhetünk meg. A munkaviszonyra vonatkozó legalapvetőbb szabályokat a versenyszférában a Munka Törvénykönyve (MT) rögzíti, ennek megismeréséhez nyújt segítséget a sorozat. A munka elvégzéséhez többféle jogviszony is szóba jöhet. Legtöbbször a munkaviszonyra gondolnak, de ezenkívül léteznek még megbízási és vállalkozási jellegű jogviszonyok is, melyek elemzése nem tárgya jelen sorozatnak.

A munkaviszony alanyai a munkáltató és a munkavállaló. Munkavállaló az lehet, aki a 16. életévét betöltötte, nála nem kell a törvényes képviselő (tipikusan a szülő) hozzájárulása sem. Ettől eltérően a 15. életévét betöltött, általános iskolában, szakiskolában, középiskolában nappali képzésben tanulmányokat folytató tanuló is dolgozhat munkaviszony keretében az iskolai szünet alatt, de ez esetben kell a törvényes képviselőjének hozzájárulása. Ennél fiatalabb korban a munkavégzéshez a gyámhatóság engedélye is szükséges, és csak bizonyos művészeti,

sport-, modell- vagy hirdetési tevékenység jöhet szóba (pl. reklámok szereplői, ifjúsági sportolók, modellek stb.).

A munkaviszony munkaszerződéssel jön létre, melyet írásba kell foglalni, és minálisan benne kell lennie az alábbi három kötelező tartalmi elemnek:

1. a munkavállaló személyi adatai (munkabér);
2. a munkakör;
3. a munkavégzési hely.

Ezenkívül bele kell írni a felek nevét, egyéb lényeges adatait és bármely olyan kérdést, amelyben fontosnak tartják a megegyezést.

A munkavégzés helye lehet állandó, de lehet változó is, a munkaviszony kezdete pedig a munkába lépés napja.

Időtartam szempontjából köthető határozott, illetve határozatlan idejű munkaszerződés is. Határozott idejű munkaviszony esetén annak időtartamát naptárilag vagy más alkalmas módon kell meghatározni, pl. a munkaviszony vége 2010. december 31., de meghatározható úgy is, hogy egy másik munkavállaló helyettesítése (pl. gyed, gyes) időtartamára szól a szerződés.

Kálmán Viktor

Pályakezdő diplomások

A pályakezdő diplomásokat 53 millió forinttal támogatja saját forrásaiból a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács. Az összegből 38 fiatal értelmiségi elhelyezkedését segítik ösztöndíjas program keretében.

Mint azt **Domokos László**, a tanács elnöke elmondta, a program célja, hogy a friss diplomások gyakorlati munkatapasztalatot szerezzenek és hogy itt tartsák őket a megyében. Az ösztöndíjasok december elsejéig állhatnak munkába. Megyénkben 26 önkormányzat és ezek intézményei, önkormányzati alapítványú és tulajdonú gazdasági társaságok, alapítványok foglalkoztatják majd a közgazdász, műszaki képesítésű diplomásokat: informatikus,

gépész- és építészmérnökök, valamint az orvosok és a jogászok voltak a legkeresettebbek. Az ötezer lélekszám alatti településeknél főiskolai végzettségűeket is foglalkoztathatnak. A program a tanács és a Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központ együttműködésében valósult meg. **Dr. Nagy Ágnes**, a munkaügyi központ főigazgatója a Csabai Mérlegnek elmondta, hogy a 38 támogatottból heten csabai kötődésűek, a Szent István Egyetem gazdasági főiskolai karán végeztek. Az elhelyezkedett diplomások bértámogatást kapnak, havonta 120 ezer forintot egy éven át, ám a munkáltató adhat többet is.

Vándor Andrea

Leépítés az Allianz biztosítónál

Erős Norbert képviselő arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, miszerint az Allianz Hungária Biztosító Zrt. nagyfokú leépítésre készül, amely elsősorban a Békéscsabán működő kelet-magyarországi állománykezelő központot érinti. A honatyja 66 dolgozóról beszélt, akikkel kapcsolatban elmondta: tudomása szerint a biztosító egyelőre nem tett ajánlatot később,

bi, esetleg más városban történő foglalkoztatásukra.

A munkáltató később közleményben támasztotta alá a leépítéssel kapcsolatos értesüléseket, és pontosított: szeptember 8-i dátummal 64 dolgozót mentesítettek a munkavégzés alól, akik október 14-én kapják meg rendes felmondásukat. A közleményből az is kiderül, hogy **Vantara Gyula** személyes találkozót

kért az Allianz Hungária elnök-vezérigazgatójától, aki a polgármester aggályait meghallgatva megígérte, hogy a társaság igyekszik minél több dolgozót tovább foglalkoztatni a cég más területein, az álláskereséssel kapcsolatos technikák elsajátításához pedig tréningeket szervez, illetve lehetővé teszi az átképzést üzletkötői területre. Azoknak, akik számára az áthelyezés a lakó-

hely megváltoztatásával jár, a társaság lakhatási támogatást biztosít.

Az elbocsátott csabai dolgozók üzleti vagy káradminisztrációs területen vállalkozhatnak munkát Budapesten, Veszprémben vagy Győrött. Az érintetteknek felkínált munkakörökhöz kapcsolódó pályázatok kiértékelése jelenleg még folyamatban van.

Kárász-Kiss Péter

A BÉKÉSCSABAI TABÁN NÉPTÁNCGYÜJESÜLET

gyermek, ifjúsági és felnőtt csoportjaiba várja régi és új táncosok jelentkezését minden kedden és csütörtökön 16–21 óra között az ifiházban, a kisiskolásokat a **Szigligeti utcai óvoda** tornaszobájában hétfőn és szerdán délután, a **Napsugár** (volt Pásztor utcai) óvodában kedden és csütörtökön délután.

Érdeklődni
a 06-30/510-7900 telefonszámon lehet.

CSABA RÁDIO
104MHz
BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJA!

FIAT
gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje **Olajcsere, kisebb javítások** Békéscsaba, Mogyoró u. 7. (Dobozai út-Effel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30–17.30 óráig

Juventus
A megye rádiója

Kóc és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindeféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Épületlakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

Válassza a **Perfekt**-minőséget!

Az alábbi tanfolyamainkra várjuk jelentkezését:

- tb- és bérügyi szakelőadó (9. 22.)
- bérügyintéző (9. 22.)
- ingatlanközvetítő
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (9.21.)
- mérlegképes könyvelő
- társadalombiztosítási ügyintéző (9. 22.)
- ellenőrzés- és minőségbiztosítási munkatárs
- adótanácsadó

Szeptemberben még csatlakozhat megkezdett képzéseinkhez: **valutapénztáros és munkavédelmi technikus** szakmai tanfolyamra!

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infóvonal: 66/52-00-72,
www.perfekt.hu

KÖZLEMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata módosítja településrendezési tervét

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló LXXVIII. tv. (továbbiakban: ÉTV) 9. § (2.) bekezdés a) pontjában előírtak alapján ezúton biztosítja az érintett természetes személyek, jogi személyek és jogi személyiség nélküli szervezetek számára az előzetes véleményalkotási lehetőséget.

1. A módosítási eljárásba bevont területek

- 1. A Gyulai út déli oldalán lévő, 0280/9 hrsz.-ú terület a vele szemben lévő, 0296/6 hrsz.-ú területtel, valamint a 0814/89 és a 0814/90 hrsz.-ú területek.
- 2. Az Orosházi út déli oldalán lévő 0964 hrsz.-ú terület.

2. A módosítás indoka

A településrendezési eszközök 2008. március hónapban történt eredményező korszerűsítésének, felújításának támogatásáról szó-mű területek egy-egy részének igénybevételével a közút felett fel-üljáró létesítése.

3. A módosítás célja

- 1. A Gyulai út északi oldalán, a volt repülőtér városhoz közelebb eső területén létrehozandó kereskedelmi központ forgalom-technikai szempontból egyszerűbb megközelítésének meg-teremtése és a jogszabályokban előírt biológiai aktivitásérték megőrzése.

- 2. Az Orosházi út melletti volt honvédségi lőszerraktár övezeti besorolásának módosítása.

4. A módosítás várható hatása

A településrendezési eszközök jelen módosítása az említett területeken az alábbi hatásokat eredményezi:

- 1. a tervezett kereskedelmi központhoz vezető bonyolult meg-közelítési rendszer átalakítása után egy korszerű közlekedési rendszer létrehozásával, valamint
 - 2. a volt honvédségi lőszerraktár megszűnését követően a terü-let átminősítése gazdasági területté
- a napi igényekhez jobban igazodó településrendezési terv lét-rehozását segítik elő, amelyek továbbra is képesek biztosíta-ni a kialakult településkarakter hosszú távú megőrzését.

Kérjük a tisztelt lakosságot és minden érintett szervezetet, vala-mint az előzetes véleményalkotásra felkért szervezeteket, hogy az 1. pontban felsorolt módosítással kapcsolatos városfejlesz-tési és városrendezési szempontok szerint megalapozható és támogatható javaslatukat, észrevételeiket az ÉTV-ben biztosított előzetes véleményalkotási időn belül, de legkésőbb 2009. októ-ber 30-ig juttassák el a polgármesteri hivatal városépítészeti cso-portjához (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Városépítészeti Csoportja

FELHÍVÁS

Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiamegtakarítást eredményező korszerűsítéséhez, felújításához igényelhető önkormányzati kamattámogatásról

A TÁMOGATÁS IGÉNYLÉSÉNEK FELTÉTELEI

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének az iparosított technológiával épült lakóépületek energiamegtakarítást eredményező korszerűsítésének, felújításának támogatásáról szó-ló 31/2008. (VII. 14.) rendelete alapján a Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén lévő, 1992. július hó 1. napját megelő-zően kiadott építési engedély alapján iparosított technológia fel-használásával épült lakóépületek felújításához igényelhető támo-gatás az alábbi munkálatokra:

- a) nyílászárók energiamegtakarítást eredményező felújítása, cse-réje;
- b) homlokzatok és födémek szigetelése;
- c) épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, energiamegtakarítást eredményező felújítása;
- d) a megújuló energia felhasználásának növelése, a hagyományos energiahordozók megújuló energiaforrásokkal való helyettesítésé-re irányuló beruházások az energiatermelésre, a tárolásra, az en-ergia szállítására és a hálózatba való esetleges visszatáplálására.

Támogatás már megkezdett beruházáshoz nem igényelhető.

Támogatási kérelem csak teljes épületre vagy dilatációval határolt épületrészre nyújtható be.

Önkormányzati kamattámogatás iránti kérelmet azok a társasházak nyújthatnak be, amelyek pályázatot nyújtanak be 2009. október hó 30. napjáig az illetékes minisztériumhoz a Zöld Beruházási Rendszer Klímabarát Otthon Panel Alprogram „Iparosított technológiával épült lakóépületek széndioxidkibocsátás-csökkentést és energiamegta-karítást eredményező korszerűsítésének, felújításának támogatása” című pályázati felhívásra (közismert nevén: panelprogram).

AZ IGÉNYELHETŐ KAMATTÁMOGATÁS MÉRTÉKE

A vissza nem térítendő kamattámogatás mértéke lakásonként a pa-nelprogram pályázatán elnyert állami támogatás kétszeresének megfelelő mértékű önrész biztosítására felvett, legfeljebb 5 év futa-meidejű pénzügyi hitel legfeljebb évi 6%-os mértékű kamata lehet, de nem haladhatja meg lakásonként a 200 000 Ft-ot, azaz kettő-százezer forintot. Az önkormányzati kamattámogatás egyszer meg-ítélt összeg, ha a pályázónak a pályázatban megjelölttől eltérő, pótlólagos költségei merülnek fel, akkor azok megfizetésére a pályázó köteles, az nem növelheti az önkormányzati kamattámogatás ösz-szegét. Ha a beruházás megvalósítása során a beruházás költségei a támogatásban részesített pályázatban megjelölt költségeknél ala-csonyabbak, az önkormányzati kamattámogatás összege ezzel ará-nyosan csökken.

A KÉRELEM BENYÚJTÁSA

A kamattámogatásért folyamodó társasház vagy lakásszövetkezet igényét a társasház közös képviselője vagy a társasházat üzemel-tető szervezet koordinálja. A kérelem az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon nyújtható be 2009. október 30. napjáig sze-mélyesen vagy postai úton Békéscsaba Megyei Jogú Város Pol-gármesteri Hivatala Stratégiai–Fejlesztési Osztálya címére (5600 Bé-késcsaba, Szent István tér 7.).

A kérelemhez csatolni kell a közgyűlési, illetve lakógyűlési határozat hiteles jegyzőkönyvi kivonatát a saját erő biztosításáról, illetve an-nak rendelkezésre állásáról, valamint készpénzben rendelkezésre álló önrész esetén a számlavezető bank által kiállított nyilatkozatot.

A kérelem hibás vagy hiányos kitöltése, illetve a szükséges mellék-letek hiánya esetén a jelen pályázat kiírója 8 nap határidő tűzésével hiánypótlásra, illetve kijavításra szólítja fel a kérelmezőt.

A hiánypótlás elmulasztása, illetve a nem teljes körű hiánypótlás a kérelem elbírálásból történő kizárását eredményezi.

A KÉRELMEK ELBÍRÁLÁSA, A KAMATTÁMOGATÁS FOLYÓSÍTÁSA

Elbírálásra azon kérelmezők kérelmei kerülnek, melyek a panel-program pályázatán támogatásban részesülnek. A támogatás oda-ítéléséről Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Köz-gyűlése dönt a gazdasági, költségvetési és pénzügyi bizottság, va-lamint a városfejlesztési, mezőgazdasági és környezetvédelmi bi-zottság véleményének kikérése után.

A kamattámogatásban részesülő társasházakkal az önkormányzat támogatási szerződést köt.

A TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

A beruházást a támogatási szerződés megkötésétől számított 3 éven belül meg kell valósítani. A munka elvégzését az önkormány-zat megbíztítja bármikor ellenőrizheti. Az önkormányzat a kamattá-mogatást visszavonja, ha a pályázó a támogatási szerződésben fog-laltakat nem teljesíti.

INFORMÁCIÓ

További információ kérhető a stratégiai–fejlesztési osztály munka-társától, *Lovas–Bartók Viktóriától* a 452-252-es telefonszám 1222-es mellékén, e-mailben: bartok@bekescsaba.hu, illetve személyesen ügyfélfogadási időben a Békéscsaba, Szent István tér 7. I. emelet 122. számú irodában.

A kérelem és a vonatkozó önkormányzati rendelet a fenti elérhető-ségek valamelyikén igényelhető.

Extrémpálya-avató verseny

Az extrém sportok kedvelőinek alighanem maradandó él-ményt, jó szórakozást nyújt a sportcsarnok melletti **skate-parkban szeptember 26-án 11 órakor kezdődő s egészen este 8-ig tervezett „II. Harlee Xtreme Games and graff jam”** elnevezésű program.

A rendezvényen kategóriák szerint díjazzák majd a **gör-deszkásokat, valamint a BMX-esek különböző ágazatainak képviselőit**. Emellett bemutatók, kisebb-nagyobb meglepe-tések, meghívásos graffitis események színesítik majd a bé-kécsabai Air-Rolls Extrém Sport és Életmód Egyesület által szervezett napot.

A **békécsabai skate-parkot 2006. június 1-jén avatták fel**, ám az idei nyár folyamán jelentős fejlesztés történt a létesít-ményben: a legendás budapesti, a sportolók által rendkívül kedvelt, de tavasszal kényszerből megszüntetett GODSPEED Sportpark elemeit vásárolta meg Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata. A megújított, új arculatot kapott elemek a nyári vakáció időszakában folyamatosan kerültek ki a sport-csarnok melletti területre, a verseny napjától pedig valamennyi az extrém sport-rajongók rendelkezésére áll. A pályaaavató ver-senyre díjtalan a belépés.

MUNKAÜGYI AKTUALITÁSOK

A Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központ Békéscsabai Kiren-deltség és Szolgáltató Központja **tájékoztatja a munkaadókat**, hogy a 1991. évi IV. törvény (a továbbiakban: Flt.) 41/A § alapján a munkaadó **rehabilitációs hozzájárulás fizetésére köteles**, ha az általa foglalkoztatottak átlagos statisztikai állományi létszáma a 20 főt meghaladja, és az általa foglalkoztatott megváltozott munka-képességű személyek átlagos statisztikai állományi létszáma nem éri el a létszám 5 százalékát.

A 2009. évi LXXVII törvény 129. § alapján **2010. január 1-jétől** a re-habilitációs hozzájárulás mértéke **964 500 Ft/fő/év** összegre mó-dosul.

A megváltozott munkaképességű személyek elhelyezését segíti elő a **TÁMOP 1.1.1. program, amelynek keretében azon mun-kaadók, akik megváltozott munkaképességű személyeket fog-lalkoztatnak, az alábbi támogatásokat igényelhetik:**

- **BÉRKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSOK:** munkakipróbálás, munkatapasztalat-és munkagyakorlat-szerzés támogatása a bruttó **munkabér + a munkáltatót terhelő járulékok együttes összegének 100%-a 3–12 hónapig** terjedő időtartamra. *A feltételek fennállása esetén már a munkáltatónál munkaviszonyban álló személyek részére is megállapítható;*
- **REHABILITÁCIÓS FOGLALKOZTATÁST ELŐSEGÍTŐ BÉRTÁMOGATÁS:** a program célcsoportjától függően a bruttó munkabér + a mun-káltatót terhelő járulékok együttes összegének **40, illetve 60%-a maximum 12 hónapon keresztül;**
- **MUNKÁBA JÁRÁSHOZ KAPCSOLÓDÓ UTAZÁSI KÖLTSÉG TÁMOGATÁSA:** a bértámogatás és a **bérköltség-támogatások teljes idejére (max. 12 hónapig) 100%-os** mértékben;
- **A MUNKAHELY MEGVÁLTOZOTT MUNKAKÉPESSÉGŰ SZEMÉLY FOGLALKOZ-TATÁSÁHOZ SZÜKSÉGES ADAPTÁCIÓJA, FIZIKAI ÉS INFO-KOMMUNIKÁCIÓS AKADÁLYMENTESÍTÉSE.**

Ez a támogatási forma pályázati formában érhető el a munkáltatók részére. A pályázatokat 2009. aug. 3-tól kezdődően lehet benyújta-ni. **A pályázati kiírás az alábbi címen érhető el:** http://www.nfu.hu/akadalymentesített_munkahelyek_unios_penzbol.

Bővebb információkért kérjük, keresse fel a Dél-alföldi Regioná-lis Munkaügyi Központ Békéscsabai Kirendeltség és Szolgáltató Központját (Békéscsaba, Árpád sor 2/6., telefonszám: 06-66/444-211/1141.).

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

PÁLYÁZATOT HIRDET

ösztöndíjas foglalkoztatás keretében két fő friss diplomás, pályakezdő fiatal foglalkoztatására 12 hónapos időtartamra,

PÁLYÁZATI REFERENSI ÉS PÉNZÜGYI ÜGYINTÉZŐI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA.

KÖVETELMÉNYEK:

- közgazdász egyetemi végzettség;
- 30. életévét be nem töltött olyan személy, akinek a diplomája a jog-viszony létesítését megelőző két éven belül került kiadásra, és mun-kaviszonyban, közalkalmazotti jogviszonyban, közszolgálati jogvi-szonyban vagy szolgálati jogviszonyban nem áll;
- érvényes START-kártyával rendelkező személy;
- büntetlen előélet.

ALKALMAZÁSI FELTÉTELEK:

- foglalkoztatási forma: ösztöndíjas foglalkoztatási jogviszony (2004. évi CXIII. törvény előírásai szerint);
- bérezés: bruttó 120 000 Ft/hó;
- a munkavégzés helye: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

BENYÚJTANDÓ OKIRATOK:

- végzettséget, képesítést igazoló okiratok, részletes szakmai önélet-rajz, elérhetőség, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány, nyil-atkozat az alkalmazási feltételek meglétéről.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE:

- a pályázatot 2009. október 5. napjáig postai úton kell benyújtani;
- a pályázatot zárt borítékban Békéscsaba Megyei Jogú Város Pol-gármesteri Hivatala címére (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) kell elküldeni. A borítékon kérjük feltüntetni: „ösztöndíjas foglalko-ztatás”.

A részletes pályázati kiírás közzétételének helye: www.bekescsaba.hu. A pályázati kiírással kapcsolatosan **további információt** dr. Komán Ág-nes személyzeti csoportvezető nyújt a 66/523-814-es telefonszámon.

Pályázati felhívás a „Békéscsabai tehetségekért” című önkormányzati támogatásra

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közművelődési, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága PÁLYÁZATOT ÍR KI

a békészsabai állandó lakhelyű, felsőoktatási intézmények nappali tagozatán aktív vagy passzív hallgatói jogviszonnyal rendelkező hallgatók, tehetséges diákok – tanulmányukhoz kapcsolódó – külföldi képzésének, tanulmányútjának támogatására.

A pályázat teljes szövege és a jelentkezési űrlap letölthető a www.bekescsaba.hu honlapról.

Beadási határidő: 2009. október 22.

KEREKES GYÖRGY (1903–1982) *festőművész képeiből festménykatalógus készül.*

Várom azok jelentkezését, akiknél Kerekes György-festmény van.

Kerekes Attila (06-70/365-1375).

Köszönet!

A Paróczay út 1–7. szá-mú tömb lakóközössége **köszönetét szeretné kife-jezni Kiss Tibor képviselő úrnak.** A számos problémá-val küzdő épületnél a leg-fontosabb feladatok, mint a balesetvesélyessé vált lép-cső felújítása, az akadály-mentesítő rámpák kiépíté-se, továbbá a konténerártáro-ló megépítéséhez nyújtott támogatása példaeértékű.

A képviselő úr segítsé-gével a megoldhatatlan-nak tűnő problémák meg-oldhatóvá váltak, melyet ezúton szeretnénk meg-köszönni.

Szécsi Jenőné

STEMPLI

- Nyomatáson innen és túl - Szeretettel várjuk kedves megren-delőinket a Békéscsaba, Kinizsi u. 5. szám alatti üzletünkben, ahol vállalkunk:

- színes és fekete-fehér fénymásolást,
- színes és fekete-fehér nyomatást,
- bélyegzőkészítést,
- névjegy-, szórólap-, plakát- és meghívókészítést,
- spirálköstést, laminálást,
- gravírozást, egyedi ajándéktárgy-készítést,
- teljes körű nyomdai szolgáltatást.

Elérhetőségeink:

STEMPLI Kft.
5600 Békéscsaba,
Kinizsi u. 5.
Tel.: 06 66 430 620
Mobil: 06 30 730 1404
E-mail: stemplikft@invitel.hu



A Kertvárosi Óvoda Szegefú Utcai nevelőtestülete szeretettel meghívja

KERTVÁROSI BATYUS BÁLJÁRA



2009. október 17-én (szombaton) 19 óraker

a Tégla Községi Ház nagytermébe.

Zenél:
HATHÁZI CSIBÉSEK
A büfé üzemelni fog.

Zene, tánc, multság, tombola.

Jegyek 1000 Ft-os áron kaphatók az óvodában:

Békéscsaba, Szegefú utca 87–89. Telefon: 06-66/637-311 E-mail: zegfuovi87@t-onlie.hu Szervező: Bánfiné Gyarmati Márta (06-70/941-2196)

FELHÍVÁS

Értesítjük a város lakosságát, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése

2009. október 8-án 16 órától a városháza dísztermében

KÖZMEGHALLGATÁST tart.
Minden érdeklődőt tisztelettel várunk.

Vantara Gyula polgármester

Mihály-napi vigasságok

2009. szeptember 26-án és 27-én Mezőmegyeren

Szeptember 26.

Helyszín: Arany János Művelődési Ház

9.00–13.00 Mihály-napi főzőverseny, fellép a Mezőmegyeri Asszonykórus, közben sakkozási és malmozási lehetőség
10.00–11.00 „Mezőmegyer tőköse” tőkszépsegyverseny
14.30 Gobelinkiallítás-megnyitó a kisteremben
15.00 Mihály-napi körmenet a körforgalomban
15.40 Mihály-napi megemlékezés, közreműködik az Arany Színijátszó Kör
Karikáscsattogtató verseny
16.00 Tánchááz és „szőlőlopás” – fellép a Berbécs zenekar
16.30 A Mihály-napi főzőverseny díjazottjainak köszöntése, díjátadás
17.20 A Mihály-napi főzőverseny díjazottjainak köszöntése, díjátadás
18.00 Mihály-napi bál, játszik a Tűzmadár zenekar
Tombolahúzás 19.30-kor

Szeptember 27.

Helyszín: Arany János Művelődési Ház

10.00 Biliárd-, asztalitenisz-, sakk-, amőba- és malomverseny

Helyszín: Kossuth utcai focipálya

14.00 Foci – a mezőmegyeri focicsapat mérkőzik meg a mezőmegyeri sportbarátok csapatával
Röplabda-minibajnokság 2-3 fős csapatokkal
A meccs szünetében: hulahoppkarikázási, zsákban futó, valamint feleségcipelő verseny
15.00–17.00 DOTTO-vonatozás
14.00–17.00 Ugrálóvár, körhinta, kitelepült büfé, vattacukros, fagyis és édességárus
A meccs után: sörivőverseny és eredményhirdetés

Információ: a 26-i főzőverseny kiírását, a nevezési lapot és a tőkszépsegyversennyel kapcsolatos tudnivalókat keressék az Arany János Művelődési Házban vagy a honlapon (www.ajmh.hu). A sportversenyekre azok megkezdése előtt kell jelentkezni!

Szeretettel várjuk vendégeinket!

A rendezvény nem jöhetne létre Békéscsaba MJV Közgyűlésének Közművelődési, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága támogatása nélkül!
A programváltozás jogát fenntartjuk!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata PÁLYÁZATOT HIRDET a „Békéscsaba Ifjúságáért” kitüntetés keretében átadásra kerülő képzőművészeti alkotás elkészítésére

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata idén első alkalommal adományoz „Békéscsaba Ifjúságáért” kitüntést. Adományozásának módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi kitüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) rendelete szabályozza.

A rendelet alapján „Békéscsaba ifjúságáért” kitüntetés adományozható annak a személynek, aki a békéscsabai gyermek és ifjúsági korosztály fejlődését, problémáinak megoldását, ki-magasló tehetségek gondozását, informális tanulasát segítő, a gyermekek és fiatalok szabadidejének eltöltését értéktերemtó

módon szervező tevékenységét példamutatóan, kivételesen magas színvonalon, lelkiismeretesen, eredményesen, legalább öt éve folyamatosan végzi. A rendelet értelmében a „Békéscsaba Ifjúságáért” kitüntetés átadására október 23-án, a városi ünnepség keretén belül kerül sor.

A pályázók köre: azok a tanulók pályázhatnak, akik békéscsabai lakhellyel rendelkeznek vagy Békéscsabán folytatják tanulmányaikat.

Pályázni lehet: bármilyen kislasztikai alkotással, mely a „Békéscsaba Ifjúságáért” kitüntetés szellemiségéhez illeszkedik. A képzőművészeti alkotás anyaga szabadon választható (agyag, tűzzománc, bronz stb.).

A pályázatnak tartalmaznia kell:

– a műalkotás modelljét, – műleírást *(mely tartalmazza a pontos méreteket, anyaghasználatot, kivitelezési technológiát, felhívja a figyelmet a műalkotás egyedi sajátosságaira),* – költségleírást.

Beküldési határidő: 2009. szeptember 30.

Cím: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődési és Sportosztály, Békéscsaba, Szent István tér 7.

Elbírálás: 2009. október 2.

Az elbírálást követően a műalkotás kliséjét Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata megvásárolja.

Békéscsaba, 2009. október 22–25. Városi sportcsarnok és környéke OKTÓBER 22., csütörtök

10.00 Disznóvágás-bemutató – Csabai Kolbászklub Egyesület
11.00 Békés megyei idösek világnapja, nyugdíjasok kolbázkészítő versenye
13.00 Térzene – Orosházi Fúvósok. Disznóvágás-bemutató – Csabai Kolbászklub Egyesület
14.00 Csabahús Kft. tombolasorsolása. Disznótoros gasztronómia Békés megyében – könyvbemutató
15.00 Média Kupa – kolbázkészítő verseny
16.00 Magyar Honvédség Hódmezővásárhelyi Helyőrségi Katonazenekar koncertje
Közben:
17.00 Csabai Kolbászklub tombolasorsolása
18.00 A médiaverseny eredményhirdetése, fesztiválynitó
18.30 Szena-torok kórusa
20.00 Molnár Dixieland Band

OKTÓBER 23., péntek

10.00 Térzene – Szarvasi Fúvósok, Hagyományörző Rezes Banda *(Szarvas Ízei)*
10.00 Gyermekprogramok
11.00 Kolbázkészítés mesterszakáccsal
12.00 Térzene – Szarvasi Fúvósok, Hagyományörző Rezes Banda *(Szarvas Ízei)*
13.00 Így készül a kolbász egy szarvasi családnál *(Szarvas Ízei)*
13.30 Személy -, Vagyonvédelmi és Magánnyomozói Szakmai Kamara Békés Megyei Szervezetének díjátadó programja
Csabahús Kft. tombolasorsolása. Könnyűzenei koncert – Szarvas Band *(Szarvas Ízei)*
14.00 A szarvasi szilva ízei – ételkészítési bemutató és kóstoló *(Szarvas Ízei)*
15.00 Szarvasi Tessedik Táncegyüttes *(Szarvas Ízei)*
Közben:
17.00 Csabai Kolbászklub tombolasorsolása
18.00 Szárazkolbász verseny eredményhirdetése
19.00 Kárpát-medencei Folklor Kavalkád, Tessedik Táncegyüttes Szarvas, Matciariak Együttes (Szlovákia) *(Szarvas Ízei)*
20.30 Lajkó Félix és zenekara a Budapest Bank támogatásával

OKTÓBER 24., szombat

10.00 Szlovéniai disznóvágás sevnyciai módra
10.00 Térzene – Tótkomlós
10.00 Kolbázkészítő verseny a csarnok küzdöterén és sátrakban
12.30–22.00 Szórakoztató műsor a PAKSI ATOMERŐMŰ támogatásával
Fellépnek: Békés Banda, Nyíri Lajos Táncsoport, Pilischer Sramlizenekar, La Bomba
Közben:
14.00 Csabahús Kft. tombolasorsolása
17.00 Csabai Kolbászklub tombolasorsolása
18.00 A kolbázkészítő verseny eredményhirdetése

OKTÓBER 25., vasárnap

10.00 Disznóvágás-bemutató – szarvasi gazdák
10.00 Térzene – Gyulai Erkel Ferenc Ifjúsági Fúvószenekar
10.00–14.00 Gyermekjátászó – a Bábika Játsszóház kézműves- és a Baktársulat programja
14.00 Csabahús Kft. tombolasorsolása
15.00 A pogácsakészítő verseny eredményhirdetése
17.00 Csabai Kolbászklub tombolasorsolása
17.00 Marót Viki és a Nova Kultur Zenekar: A Szerencsejáték Zrt. és a Kolbászfesztivál közös programja

A fesztivál minden programja ingyenes! Helyfoglalás a nézőtér befogadóképességéig, érkezési sorrendben.

A fesztivál területén található:

Élelmiszერიპari, turisztikai kiállítás és vásár, népművészeti és kirakodóvásár, csabai kolbászok vására
Nyitva tartás: 10–19 óráig
Borvigadalom és vásár, vendégfőls sátrak: nyitva tartás: 10–24 óráig, szórakoztató zene
Videk sátra – Hungarikumok a Dél-Alföldön: nyitva tartás: 10–19 óráig, művészeti csoportok bemutatkozása
Csabai Kolbászklub Egyesület sátra

Angol-, németnyelv-oktatás. 30/546-4819. ZENTAI.

PHAEDRA KÖZÉLETI KÖZPONT

KONFERENCIA ESKÜVŐ CATERING KULTURÁLIS PROGRAMOK	
Terembérleti lehetőség!	
Szolgáltatásaink:	Információs iroda:
■ 300 fős dekoratív nagyterem, ■ teljes körű rendezvényszervezés, ■ catering-vendéglátás, ■ dekoráció, kóktél service	Csaba Center 3. emelet Telefon: +36 30 577 87 59 www.phaedra.fm E-mail: resetar@t-online.hu

Tízéves a Trefort Ágoston Fiúkórus

A zene világnapján, október 1-jén, csütörtökön 18 órától a Phaedra Közéleti Központban tartja tízéves jubileumi hangversenyét a Trefort Ágoston Fiúkórus *Surinásné Tóth Olga* karnagy vezetésével.

Az 1999-ben alakult kórusban az évek folyamán közel százötven fiú tanult, dolgozott, ismerhette meg az együtt éneklés nehézségeit és örömeit. Az évfordulóra minden egykori tagot meghívtak, kíváncsiak arra, hogyan folytatódott a főleg műszaki pályán elhelyezkedő fiatalok élete és mennyire hatottak rájuk a kórusban eltöltött évek. Augusztus végén a régi és új énekkarosok tábora-ban készültek a jubileumi

CSABAI MÉRLEG

„Nyelvet öltünk!”

Interaktív buszos kiállítás Békéscsabán

A Petőfi Irodalmi Múzeum *Ka-zinczy Ferenc* születésének 250. évfordulója – a magyar nyelv éve – alkalmából egy 60 állomásos utazó kiállítást rendez, melynek keretén belül **2009. szeptember 28-án Békéscsabára** is ellátogatnak. A városháza előtti dísztéren (Szent István tér 7.) 9 és 17 óra között tartózkodik majd a **„Nyelvet öltünk!” elnevezésű busz, a tavaly nagy sikerrel megrendezett „Nyugat busz” című mozgókiállításához hasonlóan.**

Ez a játékos címet viselő kiállítás Kazinczyék nyelvteremtő, nyelvújító generációjának törekvéseit isméli meg. A magyar nyelvközösség aktuális nyelvhasználatát és magát a nyelvet helyezi a középpontba. Bemutatja a beszélt és írott nyelv, az egyéni nyelvhasználat sajátosságait: nyelvjárási, regionális, rétegnyelvi szavakat, fordulatokat. Felidézi a nyelvtörténeti hagyományt, nyelvemlékeinket, kalauzol a nyelvjáráások között.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődési és Sportosztálya szeretettel vár mindenkit egy utazásra a régi szerelmeslevelek nyelvezetétől az sms-ek jelszaváig a **„Nyelvet öltünk!” buszos kiállításon szeptember 28-án, hétfőn 9 és 17 óra között!**

A kiállítás megtekintése ingyenes.

Nemzedékről nemzedékre

A Szlovák Gimnázium, Általános Iskola, Óvoda és Kollégium október 3-án ünnepli fennállásának 60. évfordulóját, ebből az alkalomból jelenik meg a Nemzedékről nemzedékre című kiadvány.

Az ünnepség nevelőtestületi üléssel és emléktábla-avatással kezdődik az iskolában, majd fotókiállítást nyitnak meg a Szlovák Kultúra Házában, este pedig a városházán koszorúznak. A „Tabló bálón”, a Fiume Hotelben a vacsora árának kifizetése ellenében lehet részt venni. A befizetéseket csekken vagy személyesen várják a szervezők szeptember 28-áig. Az iskolavezetés közadakozásból emléktáblát szeretne elhelyezni az intézmény volt épületein (József Attila utca).

A felajánlásokat december 31-ig várják az alábbi számlaszámon „Felajánlás” megjelöléssel: 11733003-20107343.
Vándor Andrea

A Békési Úti Községi Házak programjánlata

Szeptember 25-én 16 órától: Boldogságbetakarító ünnep – Schéner Mihály-emlékünnepség a Meseházban (versek, dalok, játékok, meglepetés vendégek műsora), 18 órától a Sebő együttes koncertje.

Szeptember 26-án 19 órától: a jazzklub keretében a **Grencsó Bio Kollektív koncertje** (vendég Francesco Lo Cascio, vibrafon, Palermo).

Október 3-án 14 órától: nemezelés, nemezlabda-készítés, pásztortarhonya-kóstolás.

Október 6-án 10 órától: „Magyar címer ábrázolása és a szabadságharc emlékezete néprajzi tárgyakon” – kiállítás a Meseházban a Békési Úti Községi Házak és a Munkácsy Mihály Múzeum közös szervezésében (november 15-ig látogatható).

LISZTÉRZÉKENYEK
Békés Megyei
Közhasznú Egyesülete
egyesulet@gluten-free.hu,
www.gluten-free.hu

Szeptember 26-án 14 órától:
dr. Harangozó Andrea
endokrinológus előadása
Gyulán, a tűzoltóságon
(Bartók Béla u. 12.)

A soproni Meingast cég
bemutatója és vásár
gluténmentes termékekből

OKTÓBERI PROGRAM:
előzetes egyeztetés szerint,
ha igény van rá, sütőstúdiót
szervezünk: kenyérsütés,
pizza, tarkedli, kakaós csiga.

Jelentkezni
a marikah@freemail.hu
e-mail címen lehet.

Éves tagdíj befizetése
a következő bankszámlára
történhet:
Unicredit Bank:
10918001-00000011-12240003.

Nagybecskerek vendégei

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Tekintettel arra, hogy a békés-csabai önkormányzatnál ma-gam a gazdasági ügyekkel megbízott alpolgármester va-gyok, örömmel nyugtáztam, hogy Nagybecskereken a na-pokban lezajlott nemzetközi vásáron magyarországi kiállí-tók is jelen voltak. A gazdasági együttműködés területén az önkormányzatok csak a köz-vetítő szerepét tölthetik be. Amit szintén fontosnak tartok, az az Európai Unióhoz való csatlakozásunk folyamán szer-zett tapasztalataink megosz-tása – hangoztatta a Békés me-gyei város alpolgármestere.

A magyarországi vendégek nagybecskereki tartózkodá-suk alatt Aradácra is ellátogat-tak, ahol egy szüreti ünnepsé-

gen vettek részt. Az itt szerzett tapasztalatokról *Fodor Já-nosné* önkormányzati képviselő nyilatkozott lapunknak.

– A legnagyobb megelé-géssel fogadtam, hogy itt mennyire tisztelik egymás ha-gyományait. Tapasztalataim szerint a békés egymás mellet-élés itt valóban működik. Fe-ledhetetlen élmény volt az aradáci szüreti ünnepségen való részvétel, ugyanis azt tapasztaltam, hogy ezen meg-mozdulás megszervezésében részt vett a falu apraja-nagyja, és ez adja meg ennek az ese-ménynek a különleges mivoltát. Igen érdekes és szép volt a népviseletekben való felvonu-lás is. *Fodor Lajos*, a gazdasá-gi bizottság elnöke is a dele-gáció tagja volt.

– Tekintettel, hogy én zen-tai származású vagyok, nem először járok Nagybecskere-ken, és igen fontosnak tartom a kapcsolatok építését. A kitűzött célunk, hogy a vállal-kozók közti kapcsolatokat ki-építsük, és ezzel lehetőséget teremtsünk egyes befekteté-sek megvalósításához. Tár-gyalásaink folyamán felmerült egy Nagybecskereken bein-dítandó kolbászfeldolgozó üzem ötlete is. Ami a művelő-dési együttműködést illeti, azt szeretnénk, hogy a békéscsa-bai művészek és művelődési intézmények Nagybecskere-ken, illetve a nagybecskereki művészek és művelődési in-tézmények Békéscsabán mu-takozzanak be – tette hozzá Fodor Lajos képviselő.

GAZDIKERESŐ



Nincs otthona Cirminek sem, a 6-7 éves, ivartalanított, szobatiszta, szép, nagy cirmos kandúrnak. Gazdájával egy idősök otthonában élt, a né-ninek Cirmi volt a társa, viga-sza öreg napjaiban. De a gazdi meghalt... Ilyenkor az állatvédőket szokták hívni, hogy segítsenek az árván ma-radt állatokon, cicákon, kutya-
kon. Cirmi sorsának rende-zésére azonban eredetileg nem ezt az utat választották – egyszerűen le akarták lőni! Egy állatbarát kért segítséget a cica megmentésére a Csabai Állatvédőktől. Most Cirmi arra vár, hogy legyen újra otthona, legyen nyugalma, legyen, aki gondoskodik róla, és lehetőleg úgy szereti majd őt, mint ed-digi gazdija, aki sajnos nincs többé. „Bentlakó” cica volt, de biztosan jól érezné magát egy kertes házban is, főleg, ha bejárása lenne a fűtött, meleg szobába, ahol egy nyugis kuckóban vagy a gazdi ölében szunyókálhatna.

A békéscsabai állatmenhely a Kétegyházi út 30. alatt ta-lálható, tel.: 30/322-2776, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu.

Más-kép(p) az Egyensúllyal

Hétszázezer forint támo-gatást nyert a szenvedélybetegek közösségi ellátá-sára a Szociális Kikötő Szol-gálatot működtető Egyensúly

életmódról, és közben ügyel-tek arra is, hogy mindig le-gyen friss gyümölcs az ét-rendben. A zárónapon a szű-lők részére kiállítást rendeztek



Osztálytalálkozó

I dén ötvenöt éve, hogy Érettségiztünk az egykori Rózsa Ferenc Gimnáziumban. Az egykor harmincfős csapat-ból már csak tizenkilencen élünk, s a szeptember köze-pén tartott érettségi találkozó-ra tizenketten jöttünk össze. Az iskolában, a volt tanter-münkben megemlékeztünk tanárainkról és diáktársainkról, felelevenítettük a régi diák-csínyeket, kalandokat. Innen Szanazugba mentünk, ahol csatlakoztak hozzánk a felesé-geink – így együtt ünnepeltünk két napon át. Úgy váltunk el, hogy öt év múlva folytatjuk.

Jantyk-Nádas



Fotó: dr. Jantyk Tibor

Szabadidő Klub, a Szociális és Munkaügyi Minisztérium által – a kábítószer-prevenció-val foglalkozó szervezetek komplex megelőző és egész-ségfejlesztési programjainak támogatására – kiírt, Más-kép(p) című pályázaton.

A klub a pénz egyik feléből tíz gyermeknek rendezett in-gyenes nyári táborot augusz-tus második felében, ahol kézműves-foglalkozásokkal, mozgáskoordinációs és kész-ségfejlesztő játékokkal, sor-versenyekkel töltötték az időt a résztvevők. Napi három-szori étkezést biztosítottak a gyermekeknek, akikkel be-szélgettek az egészséges

csemetéik munkáiból, a tábo-ri fotókat pedig CD-re írták, hogy mindenki hazavihesse emlékül.

Ugyancsak ebből a pályá-zati pénzből és önkormányza-ti képviselők támogatásának köszönhetően rendeztek csa-ládi napot szeptember 19-én, az egyesület székhelyén. Volt ételosztás, emellett egész-ségügyi szűrés, vetélkedők, kézművesarok és életvezetési ta-nácsadás várta a megjelente-ket. A nap folyamán felvonul-tatták kínálatukat a civil szol-gálatók, az állampolgári rész-vétel hete kapcsán pedig a battonyai Esélyek Háza is részt vett a rendezvényen. **M. E.**

REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sórpad, színpad, hangosítás).

Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ



PINTÉR VÁM

VÁMÜGNÖKSÉG ÉS LOGISZTIKAI SZOLGÁLTATÓ KFT.

KÖRNYEZETVÉDELMI TERMÉKDÍJ!

Bejelentkezések, bevételek készítése a VPOP felé.

PINTÉR VÁMÜGNÖKSÉG

Békéscsaba, Békési út 54.
Tel.: 20/3481-253, 66/441-011

Cserei életmű-kitüntetése

Augusztus 20-a alkalmá-ból – immár hagyomá-nyosan – magas állami kitün-tetésben részesülnek az arra érdemesek. Egyetlen csabai-ként *dr. Cserei Pál* környezet-gazdálkodási szakmérnök, a Békés Megyei Mérnöki Kama-ra elnöke életművéért, eddigi munkásságáért Budapesten vehette át a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetését.

Dr. Cserei Pál a mezőgaz-daságban mint meliorációs üzem-mérnök kezdte a pályá-ját. Később elvégezte az ag-rártudományi egyetemet, majd megszerezte a környezetvé-delmi szakmérnöki diplomát, azután agrárgazdaságtanból egyetemi doktori cím birtoko-sa lett. Éppen húsz éve váltott munkaterületet, környezetvé-delmi céget alapított, s azóta e területen munkálkodik – si-kerrel.

1996-ban létrejött a me-gyében működő mérnökök ér-dekvédelmi szervezete, mely-nek megalakításában döntő szerepet vállalt. Jelenleg a köztestületi elnöki posztot töl-ti be. Vezetésével a kamara tagjai azon munkálkodnak, hogy a megyei mérnöktársa-dalom mintegy 3500 tagja al-kotó módon tevékeny részt-vevője lehessen vidékünk műszaki fejlődésének.

Ismert, aktív tagja a város közéletének. Immár negyed

százada elnökségi tagja, 1991-től titkára, jelenleg ügy-vezető alelnöke a Békéscsa-bai Városvédő és Városszépi-tő Egyesületnek, melynek cél-jai és feladatai a megalakulás óta nem változtak: megőrizni és védeni a város történelmi és természeti értékeit, szép-ségeit, gazdagítani azokat,



Mozgolódik az LMP

A még kevésbé ismert Lehet Más a Politika (LMP) nevű párt megyénkben és orszá-gosan is formálja önálló mon-danivalóját, s készülődik a kö-vetkező tavaszon esedékes országos megmérettetésre. Ennek keretében a közelmúlt-ban megyei gyűlést tartottak Békéscsabán.

A gyűlésen a tagok eszme-cserét folytattak életünk leg-fontosabb problémáiról, a munkanélküliségről, a roma-kérdésről, a környezetszeny-yezésről, a tisztításra szoru-ló ivóvízről, a demokrácia hiá-nyos működéséről szűkebb hazánkban. Tisztújítást is tar-tottak: *Gál Anitát* megyei ko-ordinátornak, *Földi Mihályt* pedig társkoordinátornak vá-lasztották meg.

Az LMP vidékpolitikája ha-tározottan konzervatív, kis- és középgazdaság-centrikus, az emberi szabadságjogok terü-létén liberális, az Egyetemes Emberi Jogok Nyilatkozatá-nak szellemiségét vallja ma-gának. Olyan szempontból pedig baloldali, hogy a szo-ciális vívmányokat nem fogja hagyni szétrombolni: ami még van, arra vigyázni fog, és az egyenlőség és társadalmi igazságosság nevében sze-retné fejleszteni.

A következő időszak egyik fő feladata a hálózatépítés. Ennek érdekében a tagok ab-ban állapodtak meg, hogy szeptember és október folya-mán minden megyei egyéni választókerületben utcai kite-lepüléseket, sajtómegjelenést szerveznek.

A helyi civil szervezetek és a lakosság megkérdezésével megyei problématerképet hoztak létre a helyi ügyek fel-karolására. A problémák feltá-rásának és az azokra való megoldás keresésének az LMP közeli helyi blog, az Impbekes.blog.hu ad teret.

Kapcsolat: Lehetmas.hu, Lmpbekes.blog.hu, Gal.anita@lehetmas.hu, tel.: 20/418-0121.

Hitelügyintézés

CSABACREDIT KFT. (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16–18.)

Lakásvásárlási hitel és szabad felhasználású hitel A-tól Z-ig!

BAR-LISTA és végrehajtás nem akadály!

Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink számára!
Ingyenes regisztráció!

Időpontegyeztetés: 06-20/773-6519

Lombard reneszánsz

Már nem kell Olaszországba utaznunk a kulturális csemegéért, hiszen Szentendre után most a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeumban üdvözölhetjük a bergamói Accademia Carrara Lombard reneszánsz című, az észak-itáliai festészetet bemutató világhírű gyűjteményt. A kiállítás a reneszánsz diadalútját mutatja be a XV–XVI. századi lombardiai mesterek s a körük épülő iskolák olyan művészeinek ötvenhét alkotásával, mint *Vincenzo Foppa*, *Bergognone* vagy *Bonifacio Bembo*. A páratlan gyűjteményt ez idáig csak egyszer láthatta a honi közönség.

A világhírű alkotók mellett több Leonardo-tanítvány nevével is találkozhatunk, ám a kuriózumok kétségkívül a *Visconti* és a *Sforza* család által rendelt, a világon egyedülálló tarot-lapok. *Domokos László*, a megyei közgyűlési elnöke a megnyitót megelőzően elmondta, hogy a Pest megyei testület testvérkapcsolatokat ápol az észak-itáliai Bergamóval, a kiállítás védnökségét éppen ezért *dr. Szűcs Lajos*, a Pest megyei közgyűlés elnöke vállalta magára. *Dr. Szat-*

mári Imrétől, a Munkácsy Múzeum igazgatójától megtudtuk, hogy az igen értékes képek biztosításához állami garanciára volt szükség.

A bergamói Accademia Carrara megalakulása egyébként *Giacomo Carrara* gróf (1714–1796) ötlete volt: végredeleiben e célra hagyta vagyonát. A kiállítás a quattrocento előtti és a cinquecento 2–3. évtizedéig tartó korszakot

lat különlegességét interaktivitása is fokozza: a rendhagyó művészettörténeti és múzeumpedagógiai foglalkozások mellett rajzolás, festés, perspektivikus ábrázolás, ékszerkészítés, iniciáléfestés, makettkészítés is lesz Leonardo tervei alapján. A megye jövőtől a vidéki diákoknak utazási kedvezményt biztosítanak. A programok megvalósításában oroszánrésztük van a



mutatja be, vagyis a késő gótikus jegyeket hordozó alkotásoktól a manierizmusig terjed. A képek idézte korban – különösen Mátyás idején – Magyarországnak kiterjedt diplomáciai és kulturális kapcsolatai voltak Lombardiával. A tár-

társintézményeknek: a Jókai Színháznak, a szimfonikus zenekarnak, a Napsugár Bábszínháznak, a kézműves szakiskolának és a megyei programirodának. A kiállítás október 25-éig látható.

Vándor Andrea

Kiállítás a Vasutasban

A békéscsabai kultúra szigetei a reformkortól 1949-ig címmel nyílt kiállítás a Vasutas Művelődési Házban szeptember 11-én.

Maczkó István, a ház igazgatója elmondta, hogy a hajdani békéscsabai Kaszinó, a Vasutas Olvasókör és a Dalárda történetét feldolgozó tárlatot *Megyeri Anna* és *Szabó Mátyásné* kezdeményezte és állította össze. A kiállításon bemutatják a Kaszinót, amely *Réthy Pál* szavai nyomán a legüdvösebb intézet arra, hogy „a város míveltebb közönségét egy-egy családba alakítván, a közös eszmecserére, elmesírlődásra és közremunkálódásra tágabb mezőt nyújtson”. A régi dokumentumok alapján bepillantást nyerhetünk az egykori könyvtárba, ahol szinte csak magyar szerzők műveit találhatták meg az olvasók. Megismerhetjük a Vasutas Zene- és Dalegyet történetét is, amelynek egyik érdekessége, hogy 1948 táján ebből indult a máig igen sikeres Körös-parti Vasutas Koncert Fúvószenekar.

A kiállítás október 11-éig tekinthető meg, vasárnap kivételével naponta. **M. E.**

PROGRAMAJÁNLO

Szeptember 25-én 18 órától
Ligeti estek: bor-, pálinka- és „Izék Békésből” est a Körösök Völgye Látogatóközpontban (Széchenyi liget)

Augusztus 28. – október 15.
Dr. Grin Igor portréfotó-kiállítása az ifiházban

Szeptember 3. – október 16.
Nádas László kiállítása a Munkácsy-emlékházban

Szeptember 4. – október 7.
Nádas Gábor szobrászművész kiállítása a Jankay-galériában

Október 1. – november 28.
Őszi Művészeti Hetek az ifiházban
Október 3-án
Családi futónap és atlétikai gyermekverseny
Október 3-án 14 órától
Apáról fiúra családi hagyományörző játszóház a Meseházban
Október 3-4. és október 10-11.
Agykontrolltanfolyam az ifiházban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-től június 14-ig:
hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscsikk-ügyműködés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express, Ticket Pro és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. • **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tollak, tollkészletek, kitűzők, kulcstartók, sapkák, noteszek), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Miklya Gábor kővilága



Ezzúttal is jól választott *Szegediné Közák Mária*: a békéscsabai születésű *Miklya Gábor* szobrászművész alkotásaiból kaphattunk ízelítőt a Jankay-galéria Kortárs kiállítótermében azon a tárlaton, melyet október 6-áig tekinthetnek meg az érdeklődők.

Miklya Gábor kiállítását a Bessenyei-díjjal kitüntetett *Herczeg Tamás* önkormányzati képviselő, tanácsnok nyitotta meg. A fiatal alkotó a békéscsabai Rózsa Ferenc Gimnáziumban érettségizett, majd a Pécsi Tudományegyetemen folytatta tanulmányait.

Művei megtalálhatók különböző közgyűjteményekben, köztük – itthon és külföldön egyaránt. Szülővárosában, Békéscsabán most első ízben mutatkozott be alkotásaival. Két- és háromdimenziós művei önállóan is élnek, ám gondolati egységet is alkotnak az egyedi tárlatrendező elv mentén kibontakozva. A megnyitón Győrből érkezett fiatal zenészek működtek közre: *Erdélyi Viktor* jazzzenes, *Tóth Balázs* (szaxofon) és *Vontszemű Miklós* (billeentyű).

Vándor

Nyugdíjas vers- és prózaírók

Augusztus 22-én immár huszonharmadik alkalommal rendeztek nyugdíjas szerzők számára vers- és prózaíró pályázatot. Városunk is képviseltette magát: vers kategóriában *Pelle Ferenc* 1. díjat, *Áchim Pál pedig* prózában 2. díjat nyert.

Az ünnepélyes díjkiosztásra Kardoskúton került sor.

Véget ért a pénzeső

Áprilistól az ősz kezdetéig tartott a Csaba Center Pénzeső a piramisok árnyékában elnevezésű nyerevényakciója, amelynek fősorsolását szeptember negyedikén tartották.

Az akció indulásától június végéig zajlott részsorsolásokon hetente egy-egy kettősszázezer forint és harminc tíz-

ezer forint értékű utalvány-csomag talált gazdára. Július huszonnyolcadikán ráadás nyerevényeket húztak ki, egy békésszentandrás vásárló két főre szóló egyhetes egyiptomi nyaralást nyert teljes el látással, húszan pedig tízezer forintos vásárlási utalványokat vihettek haza. A fősorsoláson egy közel ötméteres, fel-

fújható medencébe öntötték az összes szelvényt, amelyből a csabai női kézilabda-csapat tagjai húzták ki a nyerteseket. Az egymillió forintos fődíj a békéscsabai *Király Edithez* került, ezenkívül a szerencsések egy ötszázezer, egy kettősszázezer és harminc tízezer forint értékű utalvány-csomagot kaptak. **Mikóczy**

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
Kecskemét, Wesselenyi u. 5. • Tel.: 76/321-640
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidadás ingyenes!

BÉKÉSCSABA, 2009. SZEPTEMBER 24.

ALBÉRLETEK

Békéscsaba központjában, az **Andrássy úton** 57 nm-es, egyedi fűtésű lakásban egy teljesen berendezett szoba kiadó. **Ár: 20 000 Ft/hó (+ 10 000 Ft kaució).**

Békéscsában, **Mezőgygygyon**, a **Fő utcában** ötszobás családi házban egy szoba kiadó közös fürdő- és konyahasználattal + fűtésköltséggel, vagy az egész ház kiadó **40 000 Ft/hó + rezsi** (+ 1 havi kaució).

Békéscsában, az **Áchim-lakótelepen** 1 + 2 fél szobás, egyedi, bútorozott lakás kiadó **20 000 Ft/hó + rezsi** (+ 1-2 havi kaució).
Békéscsában, a **Kazinczy-lakótelepen** 54 nm-es, egy szoba + étkező, részben bútorozott lakás kiadó **25 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, az **Andrássy úton** 26 nm-es, 1. emeleti, bútorozott garzonlakás kiadó **27 000/hó + rezsi** (+ 1 havi kaució).

Békéscsában, a **Vécsey utcában** 2. emeleten egyszobás, bútorozatlan lakás kiadó **28 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, a **Bánszki utcában** 50 nm-es, két szoba + amerikai konyhás, egyedi, 3. emeleti, bútorozott lakás kiadó **32 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, a **Gábor Áron utcában** kétszobás, egyedi gázos, 2. emeleti lakás kiadó **37 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, a **Penza lakótelepen** 1. emeleti, 55 nm-es, két és fél szobás lakás hosszútávra kiadó **40 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, a **Rigó utcában** egy tetőtéri lakás kiadó. A lakás részben bútorozott, 2 szobás, tusolós. A díja rezssivel együtt **40 000 Ft/hó**, (1 havi kaució)

Békéscsaba belvárosában, a **Mednyánszky utcában** újszerű, egyedi gázos, bútorozatlan, kétszobás lakás kiadó **40 000 Ft/hó + rezsi** (+ 1 havi kaució).

Békéscsában, az **Andrássy úton** 64 m²-es 2+1 fűlszobás, részben bútorozott, konyhája felszerelt, klímás, egyedi lakás kiadó. **Díja: 50 000 Ft + rezsi / hó (2 havi kaució)**

Békéscsában, az **Áchim L. utcában** egy két és fél szobás, bútorozatlan, konvektoros fűtésű családi ház kocsibeállási lehetőséggel kiadó **50 000 Ft/hó + rezsi** (+ 2 havi kaució).

Békéscsában, az **Illesházi utcában** 67 nm-es, földszinti lakás kiadó. **Bérléti díj: 80 000 Ft/hó.**

KIADÓ ÜZLETHELYISÉGEK

Békéscsában, a belvárosban, egy 29 irodát tartalmazó, több részre elkülöníthető irodaházban irodák és egyéb helyiségek bérelhetők. **Bérléti díj: 1500 Ft + áfa/m²/hó + rezsi.**

Békéscsában, az **Orosházi úton** két irodahelyiség (20, ill. 30 nm) kiadó cégek, vállalkozások számára. **Ár: 20/30 ezer Ft/hó + rezsi.**

Békéscsában, a belvárosban telephelynek alkalmas 1500 nm-es telek kiadó. Villanyáram-vételezési lehetőség van! **Díja: 30 000 Ft/hó.**

Békéscsában, a **Bartók B. úton** 30 nm-es üzlethelyiség mosdóval, öltözővel, radiátoros fűtéssel kiadó hosszú távra is. **Ár: 50 000 Ft/hó + rezsi.**

Békéscsában, a **Trófea utcában** 50 nm-es üzlethelyiség raktárként kiadó. **Díja: 50 000 Ft/hó + rezsi (+ 1 havi kaució).**

Békéscsában, nagy forgalmú főút mellett üzlethelyiség kiadó. Mérete 105 nm-től 250 nm-ig választható + 35 nm-es raktár. **A bérléti díj: 2000 Ft + áfa/m² (+ 3 havi kaució).**

LAKÁSOK

Békéscsában, az **Andrássy úton** 1. emeleti, 54 nm-es lakás két szobával, konvektoros fűtéssel eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsában, az **Áchim lakótelepen** 56 nm-es, két és fél szobás, egyedi fűtésű, felújított lakás eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Gábor Áron utcán** 68 nm-es, 8. emeleti, háromszobás lakás erkéllyel eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Kazinczy lakótelepen** 3. emeleti, 69 nm-es, háromszobás lakás erkéllyel eladó. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Rezeda utcán** (Lencsés) 4. emeleti, 84 nm-es, háromszobás lakás erkéllyel eladó. **Ár: 9,95 M Ft.**

Békéscsában, a **Szabolcs utcán** 69 nm-es, 4. emeleti, háromszobás lakás eladó. **Ár: 9,6 M Ft.**

Békéscsában, a **Szabó Pál téren** 73 nm-es, háromszobás lakás egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 9,6 M Ft.**

Békéscsában, a **Lencsés út** két szobás, 58 nm-es lakás erkéllyel eladó. Garázs is tartozik az ingatlanhoz. **Ár: 9,8 M Ft.**

Békéscsában, a **Dózsa György út** 1. emeleti, 57 nm-es, egy + 2 fél szobás, erkélyes lakás eladó. **Ár: 9,9 M Ft.**

Békéscsában, a **Haán Lajos téren** háromszobás, étkezős, erkélyes lakás eladó. **Ár: 9,99 M Ft.**

Békéscsában, a **Rezeda utcán** 4. emeleti, 83 nm-es, háromszobás lakás nagy erkéllyel eladó. **Ár: 10,3 M Ft.**

Békéscsában, a **Haán Lajos téren** 73 nm-es, háromszobás, erkélyes, egyedi fűtésű, 3. emeleti lakás eladó. **Ár: 10,3 M Ft.**

Békéscsában, a **Derkovits soron** kétszobás, 3. emeleti, egyedi radiátoros fűtésű lakás eladó. **Ár: 10,3 M Ft.**

Békéscsában, a **Széchenyi téren** 70 nm-es, 2. emeleti, két és fél szobás, erkélyes lakás eladó. **Ár: 10,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Dózsa György út** két és fél szobás, 62 nm-es, 4. emeleti, felújított, klímás, erkélyes lakás eladó. **Ár: 10,7 M Ft.**

Békéscsában, a **Lencsés út** 1. emeleti 73 nm-es, háromszobás, felújított, klímás, erkélyes lakás eladó. **Ár: 10,7 M Ft.**

Békéscsában, a **Petőfi utcán** 2. emeleti, 68 nm-es, háromszobás, egyedi fűtéses, erkélyes lakás eladó. **Ár: 11 M Ft.**

Békéscsában, a **Jókai utcán** 68 nm-es, kétszobás lakás egyedi fűtéssel, parkolási lehetőséggel eladó vagy kiadó. **Ár: 11,3 M Ft.**

Békéscsában, a **Gábor Áron utcában** 2. emeleti, 68 nm-es, kétszobás lakás eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Szarvason, a **Dózsa György út** 60 nm-es, 1. emeleti, két szoba + nappalis lakás eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Békéscsában, az **Andrássy út** 76 nm-es, 4. emeleti, három és fél szobás, egyedi fűtésű, redőnyös lakás eladó. **Ár: 11,7 M Ft.**

Békéscsában, a **Jókai utcán** 4. emeleti, 97 nm-es, négy és fél szobás, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsában, a **Cseres utca**ban, 400 nm-es telken 90 nm-es, háromszobás társasházi lakás eladó. **Ár: 12,8 M Ft.**

Békéscsában, a **Csere utca**ban, 400 nm-es, földszinti, kétszobás, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 13 M Ft.**

Békéscsában, a **Petőfi utcán** 65 nm-es, 2. emeleti, háromszobás, erkélyes, egyedi fűtésű, klímás lakás eladó. **Ár: 13,5 M Ft.**

Békéscsában, az **Andrássy út**on kétszobás, 3. emeleti, egyedi gázos, szépen felújított lakás eladó. **Ár: 13 M Ft.**

Békéscsaba belvárosában belső kétszintes, egyedi gázfűtésű, jó állapotú, 1 + 2 fél szobás lakás eladó. **Ár: 12,8 M Ft.**

Békéscsaba belvárosában 85 nm-es, háromszobás, egyedi gázos, 3. emeleti lakás eladó. **Ár: 13,8 M Ft.**

Békéscsában, a **Gyöngy út** 63 nm-es, 1. emeleti, 1 + 2 fél szobás, erkélyes, egyedi lakás eladó. **Ár: 13,9 M Ft.**

Békéscsában, a **Mednyánszky utcában** 68 nm-es, 3. emeleti, kétszobás, padlófűtéses lakás eladó. **Ár: 14 M Ft.**

Békéscsában, a **Berthóty udvarban** 1. emeleti, 68 nm-es, két és fél szobás lakás egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 14 M Ft.**

Békéscsában, az **Illesházi utcán**, 4. szinten 72 + 40 nm-es, ötszobás, központi fűtéses, klímás lakás eladó. **Ár: 14 M Ft.**

Békéscsában, a **Penza t. p. -n tetőtéri**, 90 nm-es, három és fél szobás lakás két kilepős erkéllyel eladó. **Ár: 14 M Ft.**

Békéscsában, az **Andrássy út**on felújított, 65 nm-es, 4. emeleti, 2 és fél szobás, étkezős, klímás, erkélyes lakás eladó. **Ár: 16,2 M Ft.**

Békéscsában, az **Andrássy út**on két és fél szobás, egyedi gázos, 2. emeleti, belvárosi, redőnyös, klímás, kéterkélyes téglalakás eladó. **Ár: 15,2 M Ft.**

Békéscsaba belvárosában, nagypolgári házban felújított, kétszobás, galériás kialakítású, egyedi lakás eladó. **Ár: 16,2 M Ft.**

Békéscsában, a **Gyöngy út** 2. emeleti, 66 m²-es, 2 szobás + amerikai konyhás, klímás, erkélyes lakás LIFTES társasházban eladó. **Ár: 16,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Mednyánszky panorámás**, 90 nm-es, 3. emeleti, egy + két fél szobás, K–D-i fekvésű, étkezős, újszerű lakás eladó. **Ár: 17 M Ft.**

Békéscsában, a **Mednyánszky utcán** 74 nm-es, két és fél szobás, klímás lakás egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 18,5 M Ft.**

Békéscsában, a belvárosban nappali + három fél szobás, amerikai konyhás, 4. emeleti, újszerű, erkélyes lakás liftes házban eladó. **Ár: 17,45 M Ft.**

Békéscsában, a **Kinizsi utcán** 1. emeleti, 66 nm-es, egy szoba + nappalis lakás erkéllyel, fedett kocsibeállással eladó. **Ár: 18,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Berthóty udvarban** 1. emeleti, 83 nm-es, két és fél szobás lakás egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 18,99 M Ft.**

Békéscsában, a **Gyöngy út** 63 nm-es, kétszintes társasház négy szoba + nappalis lakása eladó. **Ár: 19,5 M Ft.**

Békéscsában, a **Kinizsi utcán** 116 nm-es, kétszobás, amerikai konyhás, klímás lakás eladó. **Ár: 19,9 M Ft.**

Békéscsában, a **Kastély utcán** 110 nm-es, kétszintes, két és fél szobás, nappalis lakás eladó. **Ár: 21 M Ft.**

Szegeden, a **Csaplár Benedek utcán** 1. emeleti, 89 nm-es, háromszobás lakás eladó. Két kocsibeálló is tartozik az ingatlanhoz. **Ár: 21,5 M Ft.**

Békéscsaba belvárosában, nagypolgári házban felújított, háromszobás, galériás kialakítású, egyedi fűtésű lakás saját udvarrészrel eladó. **Ár: 23,2 M Ft.**

Békéscsában, a **József Attila utcán** új építésű, 79 nm-es, háromszobás, teraszos, földszinti, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 23,36 M Ft.**

Békéscsában, a **Munkácsy utcán**, az Európa házban, 3. emeleti, 96 nm-es, három szoba + nappalis lakás erkéllyel eladó. **Ár: 25 M Ft.**

Békéscsában, a **Lázár utcán** 120 nm-es, igényes lakás eladó. **Ár: 25 M Ft.**

Békéscsában, a **Jókai utcán** 2. emeleti, 184 nm-es, két nappali, három + fél szobás, padlófűtéses, klímás lakás eladó. A lakáshoz fűtött garázs is van. **Ár: 35 M Ft.**

Családi házak

Békéscsában, a **Kigyósi út**on, 900 nm-es telken 2003-ban épült, 146 nm-es, három szoba + amerikai konyhás családi ház eladó. **Ár: 15,7 M Ft.**

2496 nm-es, osztható telken 75 nm-es, egyszobás családi ház eladó. **Ár: 16 M Ft.**

Békéscsában, a **Lorántffy utcán**, 1250 nm-es telken 200 nm-es, három szoba + nappalis ház eladó. **Ár: 16,5 M Ft.**

Szüreti mulatság

Mazsolafülű karfiolbárány és teknőben dagasztott, búbos kemencében sült, ízletes kenyérlángos is készült a Meseházban és annak udvarán rendezett 8. Csabagyöngye Szüreti Mulatságon nemrégiben.

Valamikor, nem is olyan régen, az őszer elején szinte minden családi ház portáján ott voltak a színes, illatos gyümölcsök, zöltségek, és amíg a szülők, nagyszülők tették a dolgukat, a gyerekek azzal játszottak, amit éppen a természet adott. Mesefigurák alapja, különös történetek



Mikóczy

Az Aradi Fotóklub a Lencsésiben

Az Aradi Fotóklub ötven különleges képéből nyílt kiállítás szeptember 11-én a Lencsési Községi Házban.

A megnyitón Takács Péter, a ház igazgatója köszöntötte a megjelenteket, köztük Boran Mirceát, a fotóklub elnökét, majd Szegediné Kozák Mária, a Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galéria vezetője szólott néhány szót. Mint mondta, az Aradi Fotóklub és a Lencsési Községi Házban működő Márvány Fotóműhely öt éve tartó szakmai kapcsolatának fontos szerepe van a két város közötti együttműködés elmélyítésében. Az aradi klubot 1968-ban a Kelen Ferenc vezette lelkes aradi fényképész-csoport hozta létre. Az elmúlt években számos kollektív és egyéni tárlatot szerveztek, a két csoport többször mutatta be egymás alkotásait, és közös fotótáborokban is részt vettek a határon innen és túl. A jelenlegi tárlaton az aradiak természeti képeket, épületek, műemlékek fotóit, valamint portré- és sportfotókat állítottak ki.

M. E.

Őseink nyomában I.

Fenyők között átszűrődő július végi napfény sugaraitól kísérve, regényes történelmű várakat közelítve, a sebes vízű folyók kanyarulatait követve érkezünk meg Közép-Szlovákiába. Utazásunk célja Békéscsabához kötődő személyek országhatáron kívüli emlékhelyeinek felkeresése volt.

2009-ben Szeberényi János író, lelkes szülőfalujának (Velicsna település) meglátogatása és a Fényesen született Jan Valastyán Dolinszky zeneszerző sírjának (martini nemzeti temető) megkoszorúzása volt az úti célunk.

Egykori bányásztelepülések tárták elénk múltjuk emlékeit. A réz kitermelésének és



modern feldolgozásának köszönhetően Európa-szerte híressé vált Besztercebánya (Banská Bystrica) kivételes művészeti, történelmi és építészeti értékekkel teli, 1955-ben műemlékké nyilvánított főtere, Spania Dolina, az ércbányászat aprócska faluja a bányászati kiállítóhelyekkel, Kör-

möcbánya (Kremnica) a bányászat, az aranyművesség és a pénzverés, éremkészítés történetét feldolgozó múzeuma, Selmechbánya (Banská Štiavnica), a világ első, 1762-ben alapított bányászati főiskolája – megannyi látnivaló.

Az „Őseink nyomában” klub krónikása: Paulik Katalin

Kortások az emlékházban

A Munkácsy-emlékház – a nagy magyar festő emlékének ápolása mellett – az ifjúság vizuális kultúrájának fejlesztése érdekében fontosnak tartja a térséghez köthető mesterek bemutatását, a kortárs képzőművészet irányzatainak megismertetését, megszerettetését.

A Munkácsy-díj a legkiemelkedőbb képző- és iparművészeti tevékenység elismerésére szolgáló kitüntetés. 1950-ben alapították, 1977-ig három fokozata volt, 2002-től pedig már csak a képzőművészek kapják.

2004-ben kezdték az emlékházban a Munkácsy-díjas művészek bemutatóját. Az eddig bemutatott kortárs művészek: 2004-ben Bohus Zoltán iparművész, 2005-ben Klimó Károly és Lóránt János festőművészek, 2006-ban Kass János grafikus, Bereznai Péter, Ruzicskay György, Lipták Pál és Schéner Mihály festőművészek, 2007-ben Tevan Margit ötvösművész, Kohán György festőművész, Janáky Viktor keramikus, Fajó János festőművész és Buzás Árpád textilművész, 2008-ban Minya Mária keramikus iparművész, Mihály Gábor szobrászművész, Brád András ruhaterve-



tőművész. Többnyire alkotásaikkal, illetve néhányukkal személyes beszélgetés alkalmával találkozhatott az érdeklődő közönség.

Ebben az évben egy sikeres pályázatnak köszönhetően kiállítást szervezünk Nádas László iparművész, szobrász, Dudás László iparművész, Lantos Ferenc festőművész és Bartók Éva textiltervező iparművész munkásságának a bemutatására.

Szeptember 3-tól október 16-ig Nádas László designer és szobrász széles körű tevé-

kenységével ismerkedhet a közönség. A mester szegedi születésű, 1961-ben végzett a Magyar Iparművészeti Főiskolán, ahol Borsos Miklós és Dózsa Farkas András voltak a mesterei. Ipari tárgyak tervezésén túl főként a gyermeki tárgykultúra ismert művelője és szakértője. Kötéri alkotásai – játszótéri plasztikák, díszkutak, díszkorlát és térelválasztó rácsok, oszlopburkolat, szöges-dombos plasztikák – Budapesten és az ország több pontján megtalálhatók.

Számos elismerés, kitüntetés sorában 1979-ben kapta a Munkácsy-díjat.

A Munkácsy-emlékházban zajló kamarakiállításán pár játéka, köztük a kisgyerekek kedvelt műanyag motorja, fa és fém állatkák, járművek és sok-sok tárgyának fotómontáza mellett néhány szobra, festménye és grafikája is képet nyújt a művészetről. Személyesen október 16-án, a kiállítás zárásakor találkozhat vele a közönség egy beszélgetésen. Ekkor mutatják be Békéscsabán a legújabb könyvét is.

Mészáros Zsuzsa, az emlékház művészeti vezetője

Disznójáték a Félingtől

A Féling Színházi Csoport szeptember tizenkettedikén és tizennyolcadikán a Csaba Honvéd Kulturális Egyesületnél mutatta be a Disznójátékot Steinwender József rendezésében. A darabot Czako Gábor azonos című műve nyomán, számos átalakítással vitték színre. Ebben a változatban például a gonosz és trükkös Cornwall úr (Skorka Tibor), a hiszékeny Mangalicza úr (Fejes István), valamint Yorkshire úr (Csipke Sándor) és Kóbor blöki (Petényi-Skorka Balázs) mellett nincs ott Koca anyó.

Zebraszaruk

A 2009/2010-es tanévben is elindult a zebraszaru-program. A Szent László Utcai Általános Iskola és a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola előtt a nebulók rendőrök segítségével ügyelnek arra, hogy az iskolába érkező társaik a kijelölt gyalogos-átkelőhelyet használják. Felhívják a figyelmüket, hogy mielőtt az úttestre lépnek, nézzenek körül, és figyelik a kerékpáros forgalmat is, hiszen a zebrán tilos átkerékpározni!

A napi oktatás kezdetének és befejezésének időszakában fokozott rendőri jelenlét segíti a gyermekek biztonságos közlekedését az evangélikus gimnázium, művészeti szakközépiskola, a Szlovák Gimnázium, Általános Iskola, Óvoda és Kolégium, a 2. Számú Általános Iskola és a Petőfi Utcai Általános Iskola előtt. Ugyanitt ellenőrzik a gépjárművezetők jogkövető magatartását is, külö-

nösen a kijelölt gyalogos-átkelőhely megközelítését, továbbá a biztonsági öv és a gyermekülés használatát.

Az Erzsébethelyi Általános Iskola, a József Attila Általános Iskola, a Szabó Pál téri Általános Iskola és a Vandházi Úti Általános Iskola, Speciális Szakiskola előtt jelen vannak a Jaminai Polgárőr Egyesület és a városi polgárőr egyesület tagjai.

A gyermekbalesetek megelőzése érdekében folytatódik „Az iskola rendőre” program. A rendőr nevét, elérhetőségét az Országos Rendőr-főkapitányság – Országos Baleset-megelőzési Bizottság által biztosított plakát hirdeti az oktatási intézményekben. Szeptember hónapban az első osztályos tanulóknak átadták az „üzenőfüzet” tanévkezdési kiadványt.

Bedéné Szilágyi Bernadett rendőr hadnagy, baleset-megelőzési előadó

A P R Ó H I R D E T É S

ALBÉRLET
Békéscsabai bútorozott albérlet kiadó
40 000 Ft/hó áron. Tel.: 30/546-4819.

INGATLAN
Fényesen felújításra szoruló ház eladó.
Tel.: 70/397-2895.
Békéscsabán, a Pásztor utcában 59 nm-es, kétszobás, étkezős, I. emeleti, felújított lakás eladó. Tel.: 638-866.
Békéscsabán, a Kastélyszőlőkben, a Mester u. 57. sz. alatt új építésű családi ház eladó. Irányár: 24 millió Ft. Tel.: 20/931-3024.
A Réti panzió mögött garázs kiadó. Tel.: 30/938-4240.
Békéscsabán két generációnak is alkalmas kertés ház eladó, kisebb lakást beszámítok. Érdeklődni: 30/53-888-33.
Köröstarcsán hétvégi ház eladó. Ár: 850 ezer Ft. Tel.: 30/239-1625, tarcsa.atw.hu.
Garázs kiadó. Békéscsaba, Tulipán u. 8. Tel.: 30/938-8200.
Békéscsabán, Tulipán u. 10. szám alatt 53 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó vagy elcserélhető. Tel.: 30/341-5327.
Garázs eladó. Cím: Békéscsaba, Andrássy út 42. Érdeklődni az alábbi telefonszámon: 30/953-7129.
Békéscsabán, a Kazinczy-lakótelepen 50 nm-es, IV. emeleti, egyedlis lakás tárolóval eladó. Tel.: 30/262-0376.
Békéscsabán kertés ház eladó. Érd.: 440-546.
Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. Telefon: 30/938-4240.
Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.
Újkígyóson 400 négyszögöles telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/525-7881.

JÁRMŰ
250-es MZ ETZ motorkerékpár eladó. Tel.: 70/311-9461.

SZOLGÁLTATÁS
Redőny-, relaxa-, szalagfüggöny-készítés, javítás részlettífetéssel is. Nyílászárók javítása, cseréje. Tel.: 454-171, 70/212-6776.
Festés, mázolás, tapétázás, homlokzathatás. Kőművesmunkák, utólagos hőszigetelés, nemesvakolatok. Térkövezés, családi házak építése tervezéstől a kulcsátadásig. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.
Csempézést, hidegburkolást vállalom. Tel.: 30/273-3191.
Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintéssel. Telefon: 20/567-6521.
OKJ-s személy- és vagyonőri tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.

Zár, redőny, relaxa, szunyogháló, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.

Laminált parketta fektetését vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bál és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzathatást, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

OKTATÁS
Matematikából korrepetálás, számítógépek javítása, tanácsadása. Telefon: 70/228-6377.
Középiskolai némettanár korrepetálást és nyelvvizsgára felkészítést vállal. Tel.: 30/515-9630.
Történelem emelt és középszintű érettségi-felkészítés. Tel.: 70/332-9116.
Búvároktatás! Tel.: 30/925-5287, e-mail: octopusbvse@gmail.com.
Középiskolai angoltanár korrepetálást és nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 30/497-9830.

EGYÉB
Új cserép feláron eladó. Telefonszám: 30/935-7051.
Fiolterápia-tanfolyam indul Békéscsabán, ETI-vizsgára felkészítő. Bővebb információ: 70/254-6806.
Létvágy Életmód Csoport elhízásban, évszavában érintetteknek, egészségükért tudatosan tenni vágyóknak. Segítségnyújtás: az egészség tudatos életvitelhez, ismeretátadás, készségfejlesztés, ingyenes egészségügyi állapotfelmérés, Pilates-torna. Ingyenes információs est: október 7., 17.30-tól a Réthy Pál kórház kistanácstermében. Galambosné Varjú Blanka, tel.: 30/231-9216, www.letvagy.hu.
Kisgyermeknek iskola utáni gondos felügyeletét együtt tanulás, angolnyelv-oktatással vállalom. Tel.: 30/732-0687.
ETI 10-es gázkán eladó. Telefon: 20/255-2011.
Digitális csecsemőmérleg kölcsönzése. Érdeklődni: 30/222-0462
Dohányzásról lesoktatás bioezonan-ciával, pénzviiszafizetéssel, garantált eredménnyel. Érdeklődni: 30/967-3447.
Gépelést, szövegzerkesztést, szakdolgozat-készítést rövid határidővel vállalom. Tel.: 66/410-123 esti órákban.

MUNKA
Ingatlanközvetítő magas keresettel – fix + jutalék – munkátársat keres, nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-4512.

Az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör PÁLYÁZATOT HIRDET IGAZGATÁSI ÜGYINTÉZŐ munkakör betöltésére.

Munkáltató: Ifjúsági Ház és Általános Társaskör (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1.).
Betöltendő munkakör: igazgatási ügyintéző.
Ellátandó főbb munkaköri feladatok:

- adminisztrációs, irat- és adatkezelési feladatok;
- munka- és személyügyi feladatok.

Pályázati feltételek:

- büntetlen előélet, magyar állampolgárság, cselekvőképesség;
- felsőfokú szakirányú végzettség (személyügyi szervező, humánerőforrás menedzser);
- gépírás;
- ECDL (vagy annak megfelelő) képesítés;
- idegennyelv-ismeret (középfokú angol vagy német);
- a pályázat elbírálásánál előnyt jelent az IMI (intézményi munkaügyi információs) rendszer ismerete, illetve a szakmai tapasztalat.

Benyújtandó iratok, igazolások:

- részletes szakmai önéletrajz;
- végzettséget igazoló bizonyítványok fénymásolata;
- felvétel esetén 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtásának feltételei, elbírálása:

- a pályázati anyag beadási határideje 2009. szeptember 30.;
- az elbírásra 2009. október 12-ig kerül sor, melynek eredményéről írásban tájékoztatást küldünk, és az eredménytelen pályázók anyagait visszaküldjük;
- az állás betölthető: 2009. október 15-től.

A kinevezés határozatlan időre szól. A foglalkoztatás 8 órában történik. Az illetmény és egyéb juttatások meghatározása a KJT ide vonatkozó rendelkezései és az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör belső szabályzatai alapján történik.

Beadási cím: Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1., pf. 60, ifihaz@ifihaz.hu. **További információk:** Kovács Anikó, 66/449-222.

Gyászos nap bombázással

1944. szeptember 21., csütörtök. A szépek induló, nyári as őszi napon 10 óra körül – mint augusztustól szinte „menetrendszerűen” – megszólaltak a légiveszélyt jelző szirénák. A lakosság megszokta az angol–amerikai légierő magasan repülő, a napfényben ezüstösen csillogó bombázógépeit, amint többször elrepültek a város felett romániai céljuk felé. Senki nem gondolt az elkövetkezendőkre.

A fűrjesi vasúti órház baktere felfigyelt a repülőkhöz eddig szokatlan ereszkedésére, és jelezte a csabai állomásnak: úgy látja, a város lesz a bombázók célpontja. 10 óra 30 perctől a rémület néhány percét élte át a város. A gépek



bombázók 6200 méteres magasságban oldották ki több mint hatszáz, 250 kg súlyú bombájukat. A szőnyegbombázás a vasútállomást és környékét a Levente (Egység) utcától a Honvéd utcáig, egy százszor háromszáz méteres sávban szórta meg irdatlan pusztítást okozva. Megsérült

az állomás valamennyi épülete. Az állomás melletti MÁV-lakótömb, a vasúti szálloda (a Kakas) teljesen elpusztult, az óvóhelyére menekült huszonöt ember ott lelte halálát. A jaminai katolikus templom a kapucinus rendházzal rommá lett. Több mint száz lakóház, főként Jaminában súlyo-

san megrongálódott, illetve teljesen tönkrement, háromszáz pedig kisebb károkat szenvedett.

A légitámadás végeztével azonnal megindult a mentés. Sokan sérülésekkel, de élve kerültek ki a romok alól, hetvenkilencen azonban életüket veszítették. Százötven súlyos sérült a kórházba került, de közülük többen nem éltek túl, így a várost ért légitámadásnak végül kilencvenhat halálos áldozata volt. Az áldozatok egy részét a vasúti temetőben lévő közös sírba temették. Ott nyugszik a kapucinus rendházbéli P. Bayer Cirill atya, tizenhét megnevezett és huszonhét ismeretlen áldozat.

Gécs Béla

A csabaiak mindenütt jelen vannak a világban

Magyarok, sőt csabaiak is, sok helyen megtalálhatók a világon. Még a távoli, nagy Amerikában is! A hit pedig talán az egyik legnagyobb összekötő kapocs. Így gondolta ezt Tamásy Éva is, amikor úgy döntött, hogy a debreceni Szvetics gimnázium elvégzése után az evangélikus lelkészi hivatást választja. A sors külföldre, a tengerentúlra, Amerikába vezérelte. Püspöke Clevelandben jelölte ki számára a szolgálati helyet. Lapunk hasábjain már bemutattuk a helyi történelmi egyházak képviselőit. Most úgy gondoltuk, bepillantást engedünk olvasóink számára egy tengerentúli magyar diaszpóra hétköznapijaiba, hitéletének mindennapjaiba is.

– Hogyan jött létre a torontói gyülekezet? Hány lelket számolál, és hogyan zajlik a hétköznapi életük?

pöki segítséget sem kapunk. Mindent nekünk kell összeszedni, de szerencsére a gyülekezet tagjai, az itteni ma-



Tamásy Éva, Zoltán, Marci és Viola a clevelandi magyarság megmaradásáért dolgoznak

Fotó: Szegedi Sándor

– A szomszédos torontói gyülekezet dr. Mekis Éva evangélikus felügyelőnek köszönhető, aki szintén csabai, és a rokonom, másod-unokatestvérem – tudjuk meg Tamásy Éva clevelandi evangélikus lelkésztől, aki nem ismeretlen a csabaiak körében, hiszen itt született, Békéscsabában, Molnár Éva néven. Édesanyja a mai napig itt él, férje, Tamásy Zoltán pedig szintén evangélikus lelkész. Ő jelenleg Clevelandben és Torontóban teljesít szolgálatot. – Sajnos mára a clevelandi gyülekezet az utolsó magyar evangélikus gyülekezet az Egyesült Államokban... Mekis Évával immár több évtizede dolgozunk a torontói gyülekezetért, hiszen jómagam hivatalosan ott is teljesítek lelkészi szolgálatot, ő pedig a felügyelő.

– Hogyan lehetséges a híveket összefogni, a magyar identitást és a hitéletet ápolni?

– Nagyon nehezen... Mintegy 1,2 millió magyar származású ember él az államokban, Clevelandben pedig mintegy negyvenöt-ötven ezerre tehető a lélekszámuk. Itt nincs állami támogatás, nem úgy épül fel az egyházi hierarchikus rendszer, mint otthon, Magyarországon. Sajnos püs-

gyar evangélikus hívek mind- ebben segítenek bennünket, s hál' Istennek otthon is akadnak segítők, hétköznapi emberek és sztárok is, akik szívesen jönnek ide. Most éppen a templomunk megsegítésére szervezünk koncertet, és meghívtuk Demjén Ferencet, Rózsit... Énekarunk is működik gyülekezetünkben KMK, azaz Kis Magyar Kórus néven. Számos rendezvényen fellépünk a férjem vezette énekkarral. Fiam, Marci orgonista, kislányom, Viola pedig énekel a karban, de állandó és lelkes közreműködői a szépirodalmi esteknek is. Szoros kapcsolatokat ápolunk a cserkészekkel, s a legifjabb generáció körében a vasárnapi iskola is igen népszerű.

– Milyen rendezvényre, összejövetelre készültök a közeljövőben?

– Wass Albert többször járt Clevelandban. Gyülekezetünk számtalanszor rendezett már Wass Albert-émlékestet, most éppen Tollas Tibor-estre készülünk. Igen népszerűek a magyarságot, a magyarság gyökereit bemutató rendezvényeink, irodalmi estjeink, a gyerekek körében pedig a magyar iskola.

Vándor Andrea

Hetedszerre Ritka madár

Szép könyv, testes, súlya van és zöld borítója. A könyv a Ritka madár 7-es, a békéscsabai irodalmi antológia. 2001 óta kopogtat az irodalom barátainál, újabb és újabb meglepetésekkel szolgálva. Ismert és ismeretlen nevek, de hát fontos-e, hogy tudjam, ki írta ezt vagy azt a novellát, verset? Persze, hogy fontos, válaszodom, aztán elbizonytalanodom: hát nem a novella vagy a vers a fontos egyedül? Végül is nem tudok válaszolni. Olvasom tovább a Ritka madár 7-est, és telik az idő. Sok olyan írás van benne, amit másoknak is szívvel ajánlhatok. De leginkább az egész kötetet, kezdjék tehát az elején.

294 nyomtatott oldal, ebből 186 a próza és 98 a vers, 48 szerző művei ABC-sorrendben mint egyetlen rendező elv a kö-

tetben. A Magyar Téka Erkel Sándor Könyvesház kiadásában megjelent hetedik antológiát is Kőszegi Barta Kálmán szerkesztette és adta ki. Mivel az antológia csabai, a szerzők egy része is az. De azért annak is köze van a városhoz, aki nem itt született, vagy éppen sággal nem itt élt vagy él. Csak (ahogy mondani szokás) „szellemi vendég” olykor. Akárcsak eddig, a hetedik Ritka madár a 48 szerzőjével most is eklektikus stíluselveket követ, a humanitás azonban tartalmi főelv valamennyinél. Ez a humanitás (mondhatnám emberszeretetnek is) mind a hét kötetnek sajátja, világos arca.

A 186 nyomtatott oldal prózai anyag olvasgatása nagy élmény. Már csak az ABC-

rend miatt is első helyre került Bárdos Zsuzsa novellája, melynek alcíme mond el a legtöbbet: „Nagyapám balladája”. Aztán Benedek István Gábor (országos híró író, tesék megkeresni az interneten!) bizonyos „titkokat” boncolgat a politikai alkuk és üzletek világából, Elek Tibor pedig egy vajdasági irodalmi vendégesség jeles tanulságait összegzi. És még mindig csak a 30. oldal körül járunk, van még százötven hátra, nagy kincsesbánya. Grecsó Krisztián regényrészlete, Kalmár Zoltán távolkeleti naplója, Károlyi Fülöp Béla megesett esete a brassói aprópecsenyével, Kiss László tudósítása egy különös temetésről: még mindig van száz oldal olvasnivaló

prózából, olyan nevekkal is, hogy Podmaniczky Szilárd, Sarusi Mihály, Szabó Tibor és Pánics Szabó Ferenc, aki 2009-ben ment át egy másik dimenzióba. A költők 98 oldalán ismert nevek szerepelnek: Baranyi Ferenc, Kántor Zoltán, Kiss Ottó, Nagy Mihály Tibor, a szonettkirály, Szilágyi András, Szokolay Domokos, Vajnai László. Lehet, hogy másnak mások az ismertek, tény viszont, hogy a költők blokkja értékes gyűjtemény, része a magyar irodalomnak.

Tavaly, a 2008-as kötet recenziójában megkérdeztem: miért nem rendeznek valahol valakik évente egy-egy bemutató irodalmi estet a Ritka madárból? Most is ezt kérdezem, és sokak nevében várom a választ.

Sass Ervin

Alapvető probléma

Gyakran kérdezik tőlem: mi a legégetőbb probléma a mai Magyarországon? Rendszerint azt felelem: ezt a kérdést ne nekem tegyék fel, hanem a történészeknek, tudósoknak. Egy azonban bizonyos: van egy alapvető probléma, ez pedig a nyomor. Én, mint magyar állampolgár, gyakran teszem szavá, mekkora átok az analfabétizmus. 2009-ben, a könyv világnapján sok százezer olyan gyerek van, aki anélkül fogja leélni az életét, hogy elsajátítaná az írás és olvasás tudományát! Máig is engedjük, hogy ez eluralkodjék hazánkban, Európa közepén. Micsoda szegény!

Pedig már megszabadulhattunk volna ettől az átoktól, ha tényleg akartuk volna. Megvan hozzá minden tudá-

sunk. Nem a kudarcokat kívánom hangsúlyozni, hanem azt, hogy milyen erőtlenül akarjuk azt, amit akarunk. Újra és újra a csodát akarjuk megtalálni. Márpedig az analfabétizmus elválaszthatatlan a nyomortól. Sok fiatal úgy tengeti az életét írás- és olvasástudás híján, hogy nemigen tud hozzájutni a szükséges információkhoz. S ezzel már el is értünk a HIV és az AIDS témájához: a fiatalok egy részének, gyakran gyerekeknek, az információkat nélkülözve még csak valós esélyük sincs arra, hogy elkerüljék a fertőzést. Ugyanakkor a gyerekek százazreit előre kell sorolni, s nekik lehetőséget kell kapniuk arra, hogy a méltó élethez szükséges önbizalom birtokába jussanak.

Balázs József



A Munkácsy múzeumban megrendezett, szakmailag figyelemre méltó Chagall-kiállítás komoly érdeklődést váltott ki

Kick-box: tizenöt országos utánpótlás bajnoki cím

A Békéscsabai Lakótelepi SE versenyzői az alábbi eredményeket érték el Esztergomban: **Semi-contact stop:** junior fiúk, 63 kg – 4. Horváth Bence, kadett 2 (ifjúsági) fiúk, 42 kg – 1. Berczi Ábel (edző: Hricsovinyi Károly), 47 kg – 1. Vizsnyiczai Richárd (edző: Gregor László), kadett 1 (serdülő) fiúk, 47 kg – 1. Kádas Gábor (edző: Gregor László, Haba József), junior lányok, 55 kg – 1. Hanicz Nelly (edző: Gregor László, Csehi Katalin), 2. Erdei Dóra, 60 kg – 1. Andó Bettina (edző: Gregor László), 65 kg – 2. Vizsnyiczai Viviana, 70 kg – 2. Jantyk Lili, + 70 kg – 2. Sélley Anna, kadett 2 (ifjúsági) leány: 60 kg – 1. Kádas Adrienn (edző: Gregor László). **Light-contact:** kadett 2 (ifjúsági), fiú: 42 kg – 1. Berczi Ábel (edző: Hricsovinyi Károly), 47 kg – 1. Vizsnyiczai Richárd (edző: Gregor László), junior lány, 55 kg – 1. Hanicz Nelly (edző: Gregor László, Csehi Katalin), 2. Erdei Dóra, 60 kg – 2. Andó Bettina, + 70 kg – 1. Jantyk Lili (edző: Gregor László), 2. Sélley Anna, kadett 2 (ifjúsági), leány, 60 kg – 1. Kádas Adrienn (edző: Gregor László).

ANGOL, NÉMET, OLASZ, FRANCIA, SPANYOL, OROSZ, ROMÁN

- 7 NYELV, 4 SZINT
- 18 SZUPER NYELVTANÁR
- 23 CSOPORT
- 5-FÉLE NYELVIZSGA
- 5-10 FŐ/CSOPORT
- 10% KEDVEZMÉNY DIÁKOKNAK
- I CÉL: ÉRTS SZÓT KONNYEDÉN A VILÁGGAL!

AKARHATSZ ENNÉL TÖBBET?

ÜDÜLÉSI CSEKKEKT ELFOGADUNK!

CSABA-COLLEGE

Tel.: 66/445-802

Tan. sz.: 04-0031-06 • Akkr. l. szám.: 0286
Békéscsaba, Luther u. 10.

Az ÚJ Országos Képzési Jegyzék (OKJ) alapján

ÉPÍTÉSI MŰSZAKI ELLENŐR I. II.

tanfolyam indul BÉKÉSCSABÁN
a Debreceni Egyetem közreműködésével!

A TANFOLYAM KEZDÉSE:
2009. október

Választható szakirányok:

Jelentkezési határidő:
2009. szeptember vége

További információ:
Csaba-College Kft.
Békéscsaba, Luther u. 10.
Tel.: 66/445 802

Tan. sz.: 04-0031-06 • Akkr. l. szám.: 0286